

# ORDRE DU JOUR

## Assemblée Générale Annuelle de l'ITTF Yokohama (Japon) le 30 avril 2009 à 9 heures

1. Souhais de bienvenue et allocution introductive
2. Désignation du Président de l'Assemblée
3. Appel nominal et vérification des procurations
4. Désignation des scrutateurs
5. Procès-Verbal de l'Assemblée Générale précédente (Guangzhou, 27 février 2008)
6. Présentations
7. Rapport du Comité des Candidatures (Document A20)
8. Demandes d'adhésion
  - 8.1 Iles Cayman (nouveau membre)
  - 8.2 Papouasie-Nouvelle-Guinée (réactivation)
9. Début des procédures de vote
10. Rapports du Comité Exécutif
  - 10.1 Président – A. Sharara (Document A1)
  - 10.2 Président Délégué – G. Segun (Document A2)
  - 10.3 Vice-Président Exécutif (Finances) – N. Harwood (Document A3)
  - 10.4 Vice-Président Exécutif – Yang Shu'an (Document A4)
  - 10.5 Vice-Président Exécutif – C. Bergeret (Document A5)
  - 10.6 Vice-Président Exécutif – K. Kimura (Document A6)
  - 10.7 Vice-Président Exécutif – J. Farago (Document A7)
11. Rapports des Présidents Continentaux (ou de leurs délégués)
  - 11.1 Afrique (Document A8)
  - 11.2 Asie (Document A9)
  - 11.3 Europe (Document A10)
  - 11.4 Amérique Latine (Document A11)
  - 11.5 Amérique du Nord (Document A12)
  - 11.6 Océanie (Document A13)
12. Rapport du Directeur Exécutif (Document A14)
13. Rapports des Comités et des Commissions
  - 13.1 Comité de l'Équipement (Document A15)
  - 13.2 Comité des Médias (Document A16)
  - 13.3 Comité de Classement (Document A17)
  - 13.4 Comité des Statuts et des Règles (Document A18)
  - 13.5 Comité des Sciences du Sport (Document A19)
  - 13.6 Comité Technique (Document A21)
  - 13.7 Comité des Arbitres & Juges-Arbitres (Document A22)
  - 13.8 Comité des Vétérans (Document A23)
  - 13.9 Commission des Athlètes (Document A24)
  - 13.10 Commission des Juniors (Document A25)
  - 13.11 Commission Olympique (Document A26)
14. Etats Financiers
  - 14.1 Approbation des états financiers audités de 2007 et de 2008
  - 14.2 Nomination des auditeurs pour 2009
  - 14.3 Budget

15. Propositions et résolutions (document A28)
16. Futurs Championnats du Monde
  - 16.1 Moscou 2010, situation actuelle
  - 16.2 Rotterdam 2011, situation actuelle
  - 16.3 Sélection pour les Championnats du Monde 2012
  - 16.4 Soumissions pour 2013 et 2014
17. Elections
  - 17.1 Conseil d'Administration
  - 17.2 Comités
  - 17.3 Président
  - 17.4 Vice-Présidents Exécutifs
18. Prochaine Assemblée Générale – Moscou, Russie, mai 2009
19. Divers
20. Clôture de la réunion

## **ORDRE DU JOUR**

### **Réunion du Conseil d'Administration de l'ITTF Yokohama, Japon, 2 mai 2009 à 09.00 h.**

1. Souhais de bienvenue et allocution introductive du Président
2. Appel nominal
3. Introduction des nouveaux membres
4. Procès-Verbal de la réunion précédente (Guangzhou – Chine – 29 février 2008)
5. Nomination des Présidents de Comités
6. Constitution des Groupes de Travail
7. Rapports actualisés
  - 7.1 Panel du Calendrier
  - 7.2 Groupe de Travail des Femmes (Document A27)
8. Propositions et Résolutions (Document A28)
9. Championnats du Monde Juniors
  - 9.1 Colombie 2009
  - 9.2 Bratislava 2010
  - 9.3 Bahrain
  - 9.4 Cape Town 2012
10. Programme Mondial Juniors (Circuit Juniors, Tournoi final du Circuit Juniors et Challenge Cadets)
11. Désignation d'un Président Honoraire de l'ITTF
12. Membres Honoraires à Vie
13. Divers
14. Clôture de la réunion



# **PRESIDENT**

## **Rapport à l'assemblée générale**

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## **Document A1**

Depuis notre dernière AGA à Guangzhou, plus d'un an s'est écoulé. Toutefois, dû à l'activité trépidante de l'ITT, le temps a semblé voler.

Le point d'orgue de 2008 a certainement été les Jeux Olympiques de Pékin. L'organisation et la présentation superbes de ces Jeux les ont placés à un niveau qu'il sera difficile de dépasser. Bien entendu le tennis de table a bénéficié d'une place tout à fait particulière à ces Jeux, mais comme chaque fois l'attention du monde s'est portée sur 26 sports et plus de 300 épreuves. Nous sommes très heureux de pouvoir constater qu'en ce qui concerne la télévision, le Tennis de Table a obtenu d'excellents scores en Chine étant classé à la première place en diverses catégories et quatrième en général, lorsque tout est pris en considération. La bonne nouvelle vient d'une enquête faite au Royaume Uni qui montre que, dans les classements des couvertures télévisées le tennis de table se situe entre la 11<sup>ème</sup> et la 14<sup>ème</sup> place parmi les 28 sports olympiques. Ceci est fort encourageant et l'on peut espérer qu'au moment où Londres 2012 sera là nous pourrions même encore améliorer notre position.

Le deuxième fait le plus important en 2008 a été la mise en oeuvre complète du bannissement des composants (solvants) volatils nocifs et l'introduction graduelle de centres de Contrôle des Raquettes à toutes les compétitions de l'ITTF. Ce serait un euphémisme que de dire que tout s'est passé sans anicroche. Mais la réalité est que l'application de cette décision constitue un défi majeur et continue à l'être avec l'apparition des "Boosters" et des "Tuners", certains d'entre eux contenant des Composants Volatils Organiques et d'autres étant prétendus ne pas en contenir. Le fait est que, d'une part, l'ITTF est très résolu et très ferme en ce qui concerne l'implémentation de cette réglementation et que, d'autre part, les équipements de contrôle s'améliorent graduellement et permettent actuellement de détecter de très faibles niveaux de composants volatils et de détecter des agents ou des additifs altérant la nature du caoutchouc ou des mousses. Nous sommes dans une période de transition, ce qui n'est pas aisé, mais nous allons triompher et dans un laps de temps raisonnable les composants toxiques seront éradiqués des équipements de tennis de table.

Une des activités principales en 2008 et en ce début de 2009 a été la restructuration de notre personnel professionnel. Nous avons actuellement quatre départements fonctionnant efficacement sous la conduite de chefs de département (Directeurs Exécutifs) gérant les activités journalières de l'ITTF. Nous avons la chance d'avoir dans ses fonctions des professionnels motivés et amoureux du tennis de table. Cette restructuration crée un modèle plus professionnel et nous pourrions bientôt nous rendre compte des effets de cette nouvelle structure dans tous les aspects du travail de l'ITTF. Un des départements nouvellement créés s'occupe de l'Education et de la Formation. Ceci est un des domaines dans lesquels il est nécessaire que l'ITTF intensifie ses efforts et offre des opportunités en matière d'éducation à ses athlètes, ses entraîneurs, ses officiels et ses dirigeants dans tous les domaines qui seraient de nature à améliorer leurs performances et leur savoir.

Chaque année les revenus du marketing augmentent graduellement et nous pouvons maintenant dire en toute confiance que les ressources financières principales de l'ITTF se divisent en trois parts avec un rapport 4:2:1, le Marketing (4), les rentrées olympiques (2) et les autres revenus (1). L'ITTF a signé un contrat de six ans avec TMS International, contrat par lequel TMS garantit à l'ITTF un revenu commercial minimal de plus de 28 millions de dollars US pour la période de 2009-2014.

L'ITTF continue à trouver des chemins innovants pour que toutes nos compétitions soient retransmises, soit en temps réel, soit en différé sur notre propre itTV sur notre site Internet. Ceci ne va pas sans mal, mais nous continuons à nous efforcer d'atteindre

notre objectif final qui consiste à rendre toutes les compétitions ITTF gratuitement disponibles en itTV. Ceci est un objectif que nous atteindrons en 2009.

L'introduction de itTV a considérablement accru le trafic sur notre site Internet. Il en résulte que notre site est actuellement classé comme étant le 3<sup>ème</sup> site le plus visité de toutes les Fédérations Sportives Internationales. Ceci est un grand honneur et nous faisons de notre mieux pour attirer encore davantage de visiteurs sur notre site Internet afin de progresser encore vers un classement plus élevé.

Notre Pro Tour et notre Circuit Juniors, qui constituent la colonne vertébrale de notre programme de compétitions, continuent à progresser et le niveau de participation s'y élève régulièrement. Toutefois, à quelques exceptions près, notre préoccupation majeure pour beaucoup de ces compétitions demeure le manque de spectateurs. Il semble que le niveau organisationnel se soit considérablement amélioré mais il reste toujours un manque d'activités promotionnelles destinées à attirer le public et capter l'attention sur ces compétitions. Ceci constitue un problème sérieux sur lequel nous devons nous concentrer en 2009 pour renverser cette tendance négative.

Le Groupe de Travail de la Constitution a du pain sur la planche. J'ai cédé la position de Président à M. Walter Rönmark qui va maintenant diriger ce groupe pour le futur et va continuer à apporter des propositions à l'AGA pour des changements à notre Constitution. Nous avons déjà eu deux tours de demandes de changement et cette activité va se poursuivre pendant cette quadriennale.

A Yokohama l'ITTF va assister à l'élection du plus grand Comité Exécutif de toute son histoire. Le Comité Exécutif va s'agrandir à 9 membres offrant la possibilité d'avoir au moins un membre de chaque Continent. Ce changement renforcera l'universalité de la direction de l'ITTF et cette nouvelle extension est la bienvenue tenant compte de l'accroissement de la charge de travail du présent Comité Exécutif s'est accrue très rapidement suite à l'augmentation impressionnante des programmes et des activités de l'ITTF au cours de ces dernières années.

Avec le changement projeté du Comité Exécutif, l'AGA 2008 a également créé une nouvelle instance, le Conseil du Développement et des Continents (DCC), qui va concentrer son attention sur des aspects de développement tout en offrant aux Présidents Continentaux une connexion directe avec la direction de l'ITTF en vue de trouver un terrain commun pour la progression de notre sport dans tous les continents.

L'ITTF continue à croître, nous allons avoir encore un nouveau membre en 2009 faisant de l'ITTF l'une des plus grandes fédérations du monde en ce qui concerne le nombre de fédérations membres. Cette croissance ne s'est pas faite sans peine, mais des peines de ce type si elles sont gérées convenablement nous conduisent vers un avenir meilleur et plus brillant.

Je tiens à remercier mes collègues du Comité Exécutif pour leur travail et pour leur soutien, je remercie également les Présidents des Fédérations Continentales pour leur entière collaboration et leur engagement dans le développement de notre sport et finalement je voudrais remercier les membres de notre personnel professionnel pour leur travail sans relâche en vue de concrétiser nos plans et nos idées.

Soumis respectueusement

**Adham Sharara, Président**  
**Février 2009**

# **PRESIDENT DELEGUE**

## **Rapport à l'Assemblée Générale**

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## **Document A2**

Veillez trouver ci-dessous le rapport de mes activités au cours de l'année 2008:

### **1. Projet de Bannissement des Colles**

Le bannissement des colles est entré en application en deux phases. Pour les Juniors la date de prise de cours a été le 1<sup>er</sup> janvier 2008 et pour les Seniors le 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Quoique l'adoption de deux dates différentes soit due à la prise en considération des effets pervers que ce bannissement aurait pu avoir sur les prestations des joueurs lors des Jeux Olympiques cette décision s'est avérée comme étant la bonne.

Au cours des quatre premiers mois de l'an 2008, le soussigné a assisté à trois compétitions pour Juniors, respectivement en Allemagne, en Hongrie et en Egypte, à la fois en tant que représentant du Comité Exécutif qu'en tant qu'observateur technique des contrôles effectués lors des Contrôles de Raquettes. Un nombre de problèmes ont pu être réglés et différentes constatations ont été faites en ce qui concerne l'application de matières illégales sur les revêtements de raquettes. A ce sujet, Monsieur Odd Gustavsen, Président du Comité de l'Équipement, donnera davantage de détails dans son propre rapport.

Le bannissement complet est entré en vigueur le 1er septembre 2008, lors de l'Open de Chine du Pro Tour à Shanghai. Depuis cette date, l'utilisation de colles contenant des Composants Organiques Volatils a diminué mais d'autres tests ont permis de déceler que certaines matières non identifiées étaient encore appliquées aux caoutchoucs d'origine ainsi qu'aux caoutchoucs mousses. Lors de ma visite à Liège (Belgique) au cours du mois d'octobre 2008 à l'occasion de la Coupe du Monde Masculine il a été remarqué qu'il y a eu quelques livraisons très tardives de caoutchoucs par les fabricants à certains des meilleurs joueurs laissant supposer un traitement frais de ces caoutchoucs juste avant leur utilisation. Lors des Championnats du Monde Juniors à Madrid (Espagne) une autre découverte a été faite. Un produit dénommé "Haifu" contenu dans un petit récipient a été montré au Président du Comité de l'Équipement.

Il semblerait que certains joueurs et certains fabricants collaborent avec certains opportunistes inconnus et ne faisant pas partie de la famille pongiste pour se fournir en produits chimiques liquides et contourner de la sorte les efforts faits en matière de contrôle des raquettes. Toutefois, les règles sont claires et stipulent qu'aucun additif ne peut être introduit dans les raquettes après que les raquettes aient quitté les usines. D'autres mesures effectuées sur les raquettes permettent la plupart du temps de détecter des illégalités. Certains sont d'avis qu'il n'est pas possible de détecter certains traitements effectués après les raquettes soient sorties des usines. Je sais que le Comité de l'Équipement est en train de constituer une banque de données dans ce domaine mais que, comme c'est le cas pour les cas de dopage dans les activités sportives, l'éradication des tricheries peut prendre un certain temps.

### **2. Dissolution du Groupe de Travail des Colles.**

Lors de la réunion du Comité Exécutif qui s'est tenue en novembre 2008 à Paris (France) il a été décidé de dissoudre le Groupe de Travail des Colles. Toutes les questions relatives aux colles vont dorénavant être traitées par le Comité de l'Équipement.

### **3. Missions Supplémentaires**

Faisant suite à la démission de Judit Farago de son poste de Vice-Présidente du Comité Exécutif, le Président m'a chargé d'assumer la supervision du Programme Juniors jusqu'aux prochaines élections à Yokohama.

De même, il m'a également demandé d'apporter mon aide à mon collègue, M. Koji Kimura, pour superviser les activités du Comité de l'Équipement, principalement en raison des défis auxquels ont à faire face les Contrôleurs de Raquettes.

**4. Réunions du Comité Exécutif, de la Commission Olympique, du Conseil du Développement et Continental, du Conseil d'Administration.**

J'ai assisté à toutes les réunions qui se sont tenues depuis la dernière AGA à Guangzhou (Chine)

**5. Remerciements**

Mes remerciements sincères à tous mes collègues du Comité Exécutif ainsi qu'à tous les membres des groupes de travail mentionnés ci-dessus pour leur précieuse assistance et leurs avis en toute occasion. Tous les membres du personnel de l'ITTF sont également inclus dans ces remerciements.

Je vous remercie d'avoir pris quelque temps pour prendre connaissance de ce rapport.

Que Dieu vous bénisse.

**George Segun, Président Délégué  
Février 2009**

## **VICE-PRESIDENT EXECUTIF (FINANCES)**

### **Rapport à l'Assemblée Générale**

*Traduit de l'anglais par André Damman*

### **Document A3**

Au moment d'établir ce rapport les résultats financiers ne sont pas encore disponibles et j'enverrai mes commentaires à ce propos en même temps que les relevés de compte lorsqu'ils seront distribués.

Au cours de ces 12 derniers mois j'ai été impliqué dans la préparation et la présentation des Jeux Olympiques et des Jeux Paralympiques, ainsi que dans l'intégration du tennis de table pour moins-valides dans le flux principal de nos opérations, dans les activités du comité des arbitres et des juges-arbitres et dans la mise en place des nouvelles structures professionnelles.

Le fait le plus marquant de l'année 2008 a bien évidemment été le succès exceptionnel des Jeux Olympiques et des Jeux Paralympiques. Le remplacement des épreuves de double par une épreuve par équipes a été un point significatif et a accru l'attention des médias tant en ce qui concerne la télévision que du côté de la presse écrite. Les Jeux Paralympiques ont été organisés à un niveau semblable à celui des Jeux Olympiques proprement dits et les compétitions se sont déroulées devant une salle comble et ont eu une couverture télévisée plus importante que par le passé. Je dois faire état de ma gratitude au BOCOG, et en particulier à M. Yang Shuan et à M. Yao Zhenxu, pour l'énorme travail qu'ils ont accompli pour présenter notre sport au plus haut niveau possible et ce dans les deux Jeux.

Mon travail avec le Comité des Arbitres et des Juges-Arbitres au cours de l'année écoulée a été le plus constructif depuis que je travaille avec ce groupe. Les résultats de ces efforts sont repris dans le rapport du Président dudit comité (Document A22). Les plus hautes priorités pour 2009 sont une formation accrue des juges-arbitres et le recrutement de jeunes arbitres conjointement avec le Directeur de l'Éducation et de la Formation.

L'intégration du tennis de table pour moins-valides se poursuit régulièrement dans des délais raisonnables. En ce qui concerne le processus de nomination pour les comités la division du Tennis de Table Paralympique sera soumise à l'AGA de Yokohama aux règles habituelles d'usage en ce domaine, les candidatures étant introduites par les fédérations nationales. Le plus grand défi actuel consiste en l'intégration du tennis de table pour moins-valides dans les différentes fédérations nationales.

Une structure plus professionnelle comportant quatre Directeurs a maintenant été mise en place et la prochaine étape va être l'incorporation de personnel de soutien aux niveaux où cela s'avère nécessaire.

Nous sommes maintenant une fédération sportive internationale majeure et nous devons disposer des ressources nécessaires pour faire face aux défis qui nous attendent.

Par ailleurs, j'ai pris part à toutes les réunions du Comité Exécutif, j'ai représenté l'ITTF au Tournoi Final du Pro-Tour à Macao et participé à de nombreuses réunions des organisateurs des Jeux Olympiques 2008 de Pékin et des Jeux Olympiques 2012 de Londres.

Je remercie tout le personnel administratif et les officiels de l'ITTF, ainsi que les fédérations nationales pour leur soutien et leur assistance pendant l'année écoulée.

**Neil Harwood (Vice-Président Exécutif - Finances)**  
**Février 2009**

# VICE-PRESIDENT EXECUTIF

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A4

L'année 2008 a été une année historique pour le tennis de table. Au cours de cette année notre sport a bénéficié d'une attention énorme dans le monde entier. Les Championnats du Monde de 2008 et les épreuves de tennis de table aux Jeux Olympiques de Pékin ont connu un grand succès et, de plus, au cours de cette même année nous avons pu assister de nombreuses autres activités de haute qualité.

Maintenant veuillez trouver ci-dessous le rapport de mes activités durant l'année passée:

### **Amélioration de l'organisation des Championnats du Monde 2008**

Juste après le Nouvel An chinois, le peuple chinois a accueilli à Guangzhou les 49<sup>èmes</sup> Championnats du Monde par Equipes. En tant que Vice-Président Exécutif de l'ITTF, j'ai eu de nombreuses réunions avec les principaux dirigeants de la Fédération Chinoise de Tennis de Table et le gouvernement de la ville de Guangzhou. J'ai été heureux d'avoir pu travailler avec l'ITTF, la Fédération Chinoise de Tennis de Table et le gouvernement de la ville de Guangzhou en assurant une coopération étroite et cordiale entre les trois parties. Grâce à ces efforts conjugués, les 49<sup>èmes</sup> Championnats du Monde par Equipes se sont déroulés avec succès tant en ce qui concerne l'organisation des épreuves qu'en ce qui concerne l'accueil chaleureux des participants

### **Le succès exceptionnel des Jeux Olympiques de Pékin**

Comme nous le savons tous, le succès le plus remarquable que nous ayons connu au cours de l'année 2008 a été celui des Jeux Olympiques de Pékin. En tant Vice-Président Exécutif du BOCOG et directeur sportif des Jeux Olympiques de Pékin, j'avais à m'occuper de 28 sports, mais chacun sait que j'avais un sentiment particulier pour le tennis de table. Je suis fier de pouvoir dire que le comité de direction responsable des compétitions de tennis de table vis-à-vis du BOCOG, sous la direction de M. Yao Zhenxu, notre expert technique le plus expérimenté et le plus travailleur, a organisé à la perfection les compétitions de tennis de table des Jeux Olympiques de Pékin, grâce à l'expérience, l'énergie et la passion de chacun de ses membres.

Il ne fait aucun doute que les Jeux Olympiques de Pékin ont connu un succès extraordinaire. L'hôtel, la salle et l'organisation de la compétition ont tous été d'un niveau extrêmement élevé. Les spectateurs ont pu y assister aux meilleures parties de tennis de table qu'ils ont jamais eu l'occasion de voir. Aussi l'ITTF a-t-elle donné à Pékin une évaluation très élevée et l'a décrit comme étant un modèle en ce qui concerne les compétitions de tennis de table.

### **Communication avec la Fédération Chinoise Tennis de Table**

Une partie importante de mon travail consiste à maintenir une bonne coopération entre l'ITTF et la CTTA. 2008 a été une année très chargée pour la CTTA car il n'est facile pour aucune fédération d'organiser au cours de la même année des Championnats du Monde et des Jeux Olympiques. Cependant la Chine a assumé ses responsabilités de fédération majeure de tennis de table et est parvenue à organiser ces deux compétitions de façon remarquable. En plus de cela, la CTTA a organisé un nombre important d'autres compétitions internationales, telles que l'Open de Chine Volkswagen, l'Open de Chine Panasonic, le tournoi Taiyuan du Circuit Mondial Juniors, etc. Tenant compte du fait, qu'il y a eu cette année en Chine un terrible tremblement de terre, les efforts du peuple chinois et de la CTTA n'en sont que plus méritoires.

### **Participation aux Réunions de l'ITTF**

En ma qualité de Vice-Président Exécutif de l'ITTF j'ai pris part aux réunions ci-après:

- AGA, Comité Exécutif, Collège Exécutif, Conseil d'Administration, Commission Olympique à Guangzhou (Chine) au cours des Championnats du Monde par Equipes;
- 2 réunions du Comité Exécutif à Pékin (Chine) pendant les Jeux Olympiques de Pékin (l'une au Park Plaza Hotel, l'autre à l'Université de Pékin);
- Une réunion du Comité Exécutif de l'ITTF du 10 au 13 octobre à Paris (France) ;
- Une réunion du Comité Exécutif de l'ITTF du 7 au 10 décembre à Madrid (Espagne).

Pour conclure je tiens à exprimer mes remerciements particuliers à mes collègues du Comité Exécutif et à mes autres amis de la famille du tennis de table. Avec votre aimable collaboration nous avons connu une année merveilleuse. Merci à tous!

**Yang Shuan (Vice-Président Exécutif)**  
**Janvier 2009**

# **VICE PRESIDENT EXECUTIF**

## **Rapport à l'Assemblée Générale**

## **Document A5**

### **Championnats du Monde individuels 2009 28 avril / 5mai 2009, Yokohama, Japon**

Deux réunions de coordination ont été organisées :

- du 2 au 4 juin 2008 en présence de TMS (Anders Thunström et Steve Dainton) et Etsuko Enami (ITTF)
- du 27 au 29 janvier 2009 avec toute l'équipe de l'ITTF (Jordi Serra, Didier Leroy, Marius Widmer, Etsuko Enami) et TMS (Steve Dainton)

A l'heure où j'écris ce rapport l'organisation semble en bonne voie. Restent bien sur quelques petits problèmes à régler comme les stands des partenaires, les scorers électroniques, la configuration de la salle dans le détail.

### **Championnats du Monde par équipes 2010 22 /30 May 2009, Moscou, Russie**

Une réunion devrait être organisée en février 2009 pour discuter principalement des problèmes de visa, de communication et de transfert d'argent et pour signature du contrat.

Deux visites devraient être organisées : l'une entre juin et octobre 2009 et l'autre en janvier 2010.

### **Championnats du Monde Individuels 2011 à Rotterdam, Pays Bas**

Rien de particulier à signaler pour le moment.

### **Championnats du Monde par équipes 2012**

A ce jour 2 pays ont soumis leurs candidatures :

- l'Allemagne (Dortmund)
- la Serbie (Belgrade)

Des visites d'inspection sont prévues avant mi février 2009.

Le Comité Exécutif étudiera ces candidatures lors de sa réunion du 20 février 2009 à Doha et un rapport final sera distribué avant l'AG de Yokohama.

## **RESPONSABILITES et REPRESENTATIONS GENERALES**

Depuis Guangzhou j'ai participé à toutes les réunions du Comité Exécutif, du Conseil Exécutif et de la Commission Olympique.

J'ai de plus représenté officiellement l'ITTF à l'occasion des évènements suivants :

- Forum féminin de l'Océanie à Tahiti le 6 juillet 2008 pendant les championnats d'Océanie.
- Coupe du Monde féminine à Kuala Lumpur (Malaisie) du 6 au 8 septembre 2008. A cette occasion j'ai assisté à une réunion du Groupe de Travail féminin et à une réunion d'informations et d'échanges avec les joueuses.
- Forum féminin de l'Amérique Latine à Buenos Aires (Argentine) les 26 et 27 septembre 2008.
- World Cadet Challenge et Finale du Pro Tour junior à Helsingborg (Suède) du 31 octobre au 2 novembre 2008.
- Pro Tour de Pologne à Varsovie les 29 et 30 novembre 2008.

J'étais également présente à l'étape de l'ITTF junior circuit de France qui s'est déroulé du 4 au 8 juin 2008 à Vern sur Seiche.

J'ai eu la chance d'être présente aux Jeux Olympiques de Pékin qui furent de l'avis unanime un immense succès et ce, pas seulement du point de vue du Tennis de Table. Un grand merci à la fédération chinoise de TT, à Mr Yang Shuan et Mr Yao Zhenxu pour nous avoir fait vivre des moments inoubliables.

Dans le cadre de mes responsabilités au sein du Comité Exécutif, j'ai continué à apporter mon aide et mon soutien à la Commission des Athlètes, au Comité Technique et au groupe de travail féminin.

Je ne voudrais pas terminer ce rapport annuel (mais aussi de l'olympiade) sans remercier très chaleureusement mes collègues du Comité Exécutif et du Conseil pour leur aide précieuse et leur collaboration sans faille et toutes les fédérations nationales et leur présidents pour leur éclairage avisé et leur soutien permanent.

Et naturellement ces remerciements s'adressent également à tous les membres du staff de l'ITTF et de TMS. Merci à tous et toutes pour la qualité de votre travail et la bonne humeur et le sérieux qui vous animent.

**Claude Bergeret (Vice-Président Exécutif)**  
**Janvier 2009**

# VICE-PRESIDENT EXECUTIF

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A6

- **Du 28 février au 2 mars 2008 à Guangzhou (Chine)**

Entre le 28 février et le 2 mars 2008, j'ai pris part au cours des Championnats du Monde 2008 à Guangzhou aux réunions du Comité Exécutif, à deux reprises, de l'Assemblée Générale Annuelle et du Conseil d'Administration. Ces conférences fécondes ont contribué à la poursuite du développement global du tennis de table au niveau mondial grâce à la considération de la Fédération Chinoise de Tennis de Table et du Comité d'organisation de Guangzhou.

- **Les 17 et 18 mai 2008 à Londres (Royaume Uni)**

J'ai pris part à la réunion du Comité Exécutif qui s'est tenue à Londres et dirigé les 17 et 18 mai 2008 une inspection du site proposé pour les épreuves de tennis de table lors des Jeux Olympiques de 2012 à Londres. Ce site est adjacent à une gare de chemin de fer ce qui est fort commode pour les visiteurs.

- **Du 13 au 24 août 2008 à Pékin (Chine)**

En tant que membre du Comité Exécutif j'ai eu l'occasion d'assister aux Jeux Olympiques 2008 à Pékin et, au cours de ces Jeux Olympique, j'ai pris part à deux réunions du Comité Exécutif entre le 13 et le 24 août 2008.

Le site prévu pour le tennis de table convenait parfaitement à l'élite mondiale de notre sport. De plus, j'ai eu un séjour particulièrement agréable grâce aux officiels en fonction et au personnel bénévole qui ont oeuvré de manière efficace et souriante tout au long de la compétition. Une fois de plus je tiens à louer le Comité d'Organisation des Jeux, la Fédération Chinoise de Tennis de Table et le personnel en fonction, et à les remercier personnellement pour leur professionnalisme et leur sollicitude.

- **Les 11 et 12 octobre 2008 à Paris (France)**

J'ai pris part à la réunion du Comité Exécutif qui s'est tenue à Paris les 11 et 12 octobre 2008 à Paris (France).

- **Du 6 au 13 décembre 2008 à Madrid (Espagne)**

J'ai pris part aux réunions du Comité Exécutif et de la Commission Olympique qui se sont tenues entre le 6 et le 13 décembre à Madrid, au cours des Championnats du Monde Juniors.

- **Après le 1er février 2009**

Je prendrai part à la réunion du Comité Exécutif qui se tiendra à Doha (Qatar) les 20 et 21 février 2009.

Dans le but de préparer la réunion préliminaire relative aux Championnats du Monde Individuels qui se dérouleront du 28 avril au 5 mai 2009 à Yokohama ainsi que pour procéder à l'inspection du site des compétitions, Madame Claude Bergeret accompagnée d'autres dirigeants de l'ITTF, placés sous l'autorité de la Vice-Présidente Exécutive, ont rendu visite à deux reprises à Yokohama, la première fois les 2 et 3 juin 2008 et la deuxième du 26 au 28 janvier 2009. Chacune de ces réunions a été productive et des discussions efficaces ont conduit à un grand dynamisme pour la préparation de ces championnats. J'ai fortement apprécié les efforts de tous ceux qui ont participé à ces inspections.

D'autre part, je suis très reconnaissant d'avoir pu travailler en tant que membre du Comité Exécutif et ceci grâce au Président Adham Sharara, ainsi qu'à tous les membres du Comité Exécutif et au personnel administratif de l'ITTF pour leur support permanent.

**Koji Kimura (Vice-Président Exécutif)**

**Février 2009**

# VICE-PRESIDENT EXECUTIF

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A7

En tant que Vice-Présidente Exécutive, j'ai été désignée au sein du Comité Exécutif en tant que responsable de différents domaines spécifiques. Ces domaines sont les suivants : **Programme Global Juniors, Programme des compétitions pour moins de 21 ans, Groupe de Travail du Calendrier, Comité de Classement, Comité des Médias ainsi que les Publications.**

Ci-après un résumé de mes principales tâches pour la période entre mon dernier rapport daté de novembre 2007 et ma démission en tant que Vice-Présidente Exécutive au 1<sup>er</sup> septembre 2008.

- En décembre 2007 j'ai représenté le Comité Exécutif aux Championnats du Monde Juniors à Palo Alto, qui resteront gravés dans les mémoires de par le magnifique cadre à Stanford University et le grand nombre de spectateurs lors de la journée finale.
- J'ai fait partie du groupe responsable de la présentation au CIO et au Comité Exécutif du groupe d'âge, ainsi que des systèmes de qualification et de jeu pour les Jeux Olympiques des Jeunes;
- J'ai suivi de près les débuts de la mise en oeuvre à partir de janvier 2008 du nouveau programme de contrôle des raquettes aux tournois du Circuit ITTF Juniors;
- En collaboration avec le Comité de Classement j'ai contribué au démarrage du Classement Mondial Cadets (Moins de 15 ans);
- J'ai coordonné avec le Président et avec le Coordinateur du Comité des Médias à la publication de la Brochure des Résultats 2007-2008, couvrant tous les résultats des 18 mois précédant les Jeux Olympiques de Pékin;
- J'ai supervisé les activités du Service ITTF des Médias durant les Jeux Olympiques de Pékin;
- J'ai été désignée pour représenter le Président à la réception offerte aux médias de l'ITTF et de l'AIPS lors des Jeux Olympiques de Pékin, avec la participation de deux légendes de notre sport, Deng Yaping et Waldner;
- Je fus membre du Groupe de Travail de la Révision de la Constitution qui a présenté des propositions à l'AGA de Guangzhou;
- J'ai pris part aux réunions de l'ITTF qui se sont tenues en décembre 2007 à Palo Alto, en février 2008 à Guangzhou, en mai 2008 à Londres et en août 2008 à Pékin.

Je tiens à remercier le Président ainsi que mes collègues du Comité Exécutif pour leur soutien, ainsi que les Vice-Présidents Continentaux, les membres du Conseil d'Administration, les Présidents des Comités pour leur collaboration et les membres du personnel administratif pour leur dévouement et leur aide.

Ainsi que vous le savez, j'ai officiellement démissionné à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008 de mon poste de Vice-Présidente Exécutive, afin de pouvoir me consacrer à mes nouvelles activités en tant que Directrice du Programme des Compétitions. Je tiens à exprimer ma reconnaissance aux membres du Comité Exécutif pour leur excellente coopération pendant toute la durée de mon mandat, et encore davantage pour la confiance et l'accueil chaleureux qu'ils m'ont réservé lors de mon entrée dans mes nouvelles fonctions. Comme membre du personnel professionnel, j'aurai à cœur de montrer tout mon engagement vis-à-vis de l'ITTF et de faire bénéficier le tennis de table de mon expérience tant au point de vue administratif et organisationnel qu'en ce qui concerne le leadership.

**Judit Faragó (Vice-Président Exécutif)**

**Janvier 2009**

# AFRIQUE

## Rapport à l'Assemblée Générale

## Document A8

\* Comme en 2007, l'Afrique offre au Président SHARARA et à tous ses collaborateurs élus et professionnels, tout succès africain enregistré au cours de l'année 2008 dont le bilan étant le suivant :

1) 45 Associations sont affiliées à la FITT et à la FATT ; des efforts sont déployés pour faire affilier 8 autres, avant 2012.

2) 14 stages (sur 15 prévus au budget) ont été organisés dans le cadre du programme FITT/FATT :

a) pour Directeurs de Compétitions : Égypte (1)

b) pour Athlètes : Égypte et Tunisie (2).

c) pour Arbitres : Angola, Congo D et Égypte (3)

d) pour Entraîneurs : Cameroun, Congo D, Djibouti, Gabon, Rwanda, Seychelles, Togo et Zambie (8)

\* A signaler qu'au Cameroun et en Zambie, ont eu, en même temps, des cours de formation pour Arbitres et pour Directeurs de Compétitions.

3) 2 autres stages ont été organisés dans le cadre de la Solidarité Olympique, au Niger et au Sénégal.

4) 180 manuels FITT ont été distribués à 9 Associations : Angola, Congo D, Djibouti, Gabon, Libye, Niger, Rwanda, Sénégal et Togo.

5) La distribution, tout au long de l'année, dans le cadre du programme FITT/FATT, de l'équipement ci-après : 14544 balles, 680 raquettes, 450 pourtours, 120 revêtements, 84 filets, 72 tables, 62 marqueurs et 28 tables pour arbitres, à 10 Associations : Burkina Faso, Cameroun, Congo B, Djibouti, Égypte, Madagascar, Niger, Togo, Tunisie et Zimbabwe.

6) La distribution, en Février en Chine, lors des Championnats du Monde, de 72 uniformes DHS aux 19 pays suivants : Algérie, Angola, Bénin, Burkina Faso, Burundi, Congo B, Cote d'Ivoire, Djibouti, Ghana, Kenya, Lesotho, Liberia, Maroc, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Tanzanie, Tunisie et Ouganda, car non sponsorisés par d'autres fabricants.

7) En Février en Chine, également, dans le cadre du programme : « Share your Passion », 706 pièces ont été distribuées aux 11 pays ci-après : Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Congo B, Égypte, Liberia, Nigeria, Sierra Leone, Tanzanie et Ouganda.

8) Toujours en Février en Chine, différents Sponsors, entretenant des relations avec DHS/TMS, ont remis 69 colis de vêtements de Compétitions (chemises, shorts, survêtements, serviettes, paires de chaussettes et sacs) à 18 pays : Algérie, Angola, Bénin, Burkina Faso, Burundi, Congo B, Cote d'Ivoire, Djibouti, Ghana, Kenya, Lesotho, Liberia, Maroc, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Tanzanie et Tunisie.

9) La distribution en Avril en Égypte, lors des Compétitions Africaines Jeunes, d'un autre équipement, dans le cadre du programme : « Share your Passion » à savoir : 500 hardbats, 310 revêtements et 2880 balles aux 12 Associations suivantes : Burundi, Congo B, Cote d'Ivoire, Djibouti, Égypte, Ghana, Kenya, Île Maurice, Maroc, Nigeria, Afrique du Sud et Tunisie.

10) La distribution en Juin au Congo Brazzaville, lors des Compétitions Africaines Seniors, dans le cadre du programme FITT/FATT, de 1440 balles aux 12 pays suivants : Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Cameroun, Centrafrique, Congo D, Cote d'Ivoire, Égypte, Gabon, Nigeria et Afrique du Sud.

11) Le choix du Kenya, comme bénéficiaire d'un crédit de 5000 USD, dans le cadre du fonds de bienveillance pour la réalisation du projet de tables en ciment (Needy Schools for Impoverished General Society in Schools in Poor Arrears).

12) Sur le plan féminin, les recommandations du Forum FITT/FATT de Février 2007 à Brazzaville, sont bien suivies, puisque les bureaux de certaines Fédérations Nationales (comme celles du Kenya et des Seychelles) comprennent plus de dames, que prévu (avec respectivement 37 % et 43 %) et que d'autres contribuent largement à l'amélioration des taux de participation aux Compétitions, si l'on se réfère aux statistiques suivantes : 63 % des 11 pays participants aux Championnats du Monde en Chine ont aligné des équipes Dames ; 55 % des participants au Circuit Junior FITT de Tunisie d'Avril sont du sexe féminin ; 45 % des participants aux Compétitions Africaines de Juin à Brazzaville sont des filles. Toutefois, malgré que le taux de représentativité de l'élément féminin dans les Structures de la FATT, est encore au dessous de nos espérances : 11 sur 56 (soit 20 %) alors que nous avons souhaité 19 (35 %), nous enregistrons d'autres satisfactions : 30 % des nouveaux arbitres Internationaux de Juin 2008 sont féminins alors que 33 % des Africains aux Structures de la Fédération Internationale sont aussi du corps féminin ; nul doute que de pareilles statistiques feront plaisir à M<sup>me</sup> Hajera Kajee, Présidente du Groupe de Travail Féminin de la FITT, à M<sup>me</sup> Lilamani De Soysa, Coordinatrice ainsi qu'à M<sup>elle</sup> Mary Musoke, Représentante de l'Afrique dans ce Groupe, sans oublier de rappeler que la 1<sup>ère</sup> Dame au PAC de la FITT, M<sup>me</sup> Jane Pinto, est Africaine et vient d'être aussi élue en Novembre dernier, comme 1<sup>ère</sup> Dame, Présidente Déléguée d'Honneur de la Fédération Africaine.

13) Le comportement honorable des Africains lors des différentes Compétitions Mondiales, je citerais :

a)- l'Égypte classée n° 28 au Championnat du Monde par équipes Messieurs en Février en Chine.

b)- l'égyptien Assar Omar, finaliste du Circuit Junior FITT de Bahreïn en Mars, demi finaliste de celui de Qatar en Mars, vainqueur de celui d'Égypte en Avril et de celui de Tunisie en Mai.

c)- Le rang Mondial de 56 occupé par le Nigérian Toriola Segun, surtout suite à ses victoires aux Jeux Olympiques sur le n° 60 Mondial, Monteiro Joao (Portugal) et le n° 26 Mondial, Jean Michel Saive (Belgique) et à sa très belle prestation (en perdant après 53' de jeu par 3 à 4) devant le n° 15 mondial Ohsang Eun (Corée du Sud) ainsi que ses excellents résultats lors de la Coupe du Monde Simples en Septembre en Belgique en battant GAO Ning (Singapour) classé mondialement n° 21 avant de perdre par 3 à 4 devant Kalinikos Kreanga (Grèce), classé mondialement n° 14. Toutes notre Admiration et nos Félicitations.

d)- Les autres africains présents aux Jeux Olympiques d'Août en Chine :

- côté Athlètes (H) : Lashine El Sayed, Ahmed Ali Salah et Adel Massaad (Égypte), Merotohum Monday et Nosiru Kazeem (Nigeria), Saka Suraju (Congo Brazzaville) et Khouarta Idir (Algérie).

- coté Athlètes (D) : Yang Fen (Congo Brazzaville), Kaffo Bose, Offiong Cecilia et Funke Oshonaike (Nigeria), Abdelaziz Shaima et Noha Yossri (Égypte) et Fomum Victorine (Cameroun).

- coté Arbitres : Abdallah Boudjehem (Algérie), Moegemad Issacs (Afrique du Sud) et Ronald Mugwanya (Ouganda).

e) La Congolaise de Brazzaville, Yang Fen, lors de la Coupe du Monde Simples en Septembre en Malaisie.

f) – La sélection Africaine Cadette dirigée par Mr Khaled El Salhy, VPE FATT, et composée de 2 Joueurs et 2 Joueuses d'Égypte, 2 Joueuses du Nigeria, 1 Joueur de Tunisie et 1 autre du Ghana et entraînée par 1 Égyptien, 1 Nigériane et 1 Tunisien, qui a réussi à remporter 2 médailles de Bronze en simples et par équipes filles ainsi que la position n° 5 en simples et par équipes garçons au Circuit Junior FITT de Chine en Août après un long stage dans ce pays et avant de prendre part à un 2<sup>ème</sup> stage en Octobre successivement en Égypte et en Suède, là où s'est déroulé le Challenge Mondial Cadet avec la participation d'équipes cette fois-ci plus fortes que celles présentes en Octobre 2007 en Afrique du Sud, c'est pourquoi les meilleurs résultats des Africains étaient n° 7 et 12 en double filles, n° 9 et 10 en doubles garçons, n° 15 et 17 en simples filles et n° 17 et 21 en simples garçons.

g)- Ceux qualifiés à la phase finale Mondiale Juniors en Décembre en Espagne = l'Égypte (garçons et filles), le Nigeria (garçons) et la Tunisie (filles).

14)- La poursuite des encouragements de Messieurs Andersson et Glenn au Cadet Mawussi Agbetoglo (Togo) pour un perfectionnement en 2008 en France.

15)- L'organisation en Afrique des évènements suivants :

a-) Le Circuit Junior de la FITT en Egypte en Avril, avec la participation de 104 garçons et 60 filles de 20 pays (dont 8 d'Afrique : Djibouti, Île Maurice, Maroc, Côte d'Ivoire, Congo B, Nigeria, Égypte et Tunisie), Hongrie, Norvège, Emirats, Belgique, Grèce, Yemen, Chypre, Uzbekistan, Liban, Arabie Saoudite Tchèque et Roumanie (félicitations à l'Égypte qui a remporté la 1<sup>ère</sup> place avec 7 or, 6 argent et 7 bronze ainsi qu'au Nigeria qui a remporté 1 médaille d'argent, à la Tunisie et à l'Île Maurice ayant chacune remporté, 1 médaille de bronze).

b-) Le Championnat d'Afrique Juniors et Cadets en Egypte en Avril, avec la participation de 61 garçons et 46 filles en provenance de 11 pays : Burundi, Congo B (4 bronze), Cote d'Ivoire, Djibouti, Egypte (11 or, 7 argent et 11 bronze), Ghana (1 bronze), Kenya, Île Maurice, Nigeria (2 argent et 3 bronze), Afrique du Sud (1 bronze) et Tunisie (2 bronze).

c-) Le Circuit Junior de la FITT en Tunisie en Avril/Mai, avec la participation de 37 filles et 31 garçons de 12 pays : Allemagne, Egypte, (3 or, 1 argent et 3 bronze), Espagne, France, Galles, Jordanie, Monaco, Roumanie, Slovaquie, Suisse, Tchèque et Tunisie (2 argent et 5 bronze).

d-) Le Championnat d'Afrique des moins de 21 ans au Congo Brazzaville en Juin avec la participation de 35 joueurs et 28 joueuses de 11 pays : Algérie (2 bronze), Angola (2 bronze), Bénin, Botswana, Centrafrique, Congo B (2 or, 1 argent et 3 bronze), le Congo D (1 argent et 1 bronze), la Cote d'Ivoire, le Gabon, le Nigeria (2 or et 1 bronze) et l'Afrique du Sud (3 or, 5 argent et 4 bronze).

e-) La Coupe d'Afrique Simples Seniors au Congo Brazzaville en Juin avec la participation de 26 joueuses et 20 joueuses de 13 pays : Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Cameroun, Centrafrique, Congo B (1 or et 1 bronze), Congo D (1 bronze), Cote d'Ivoire, Egypte (1 bronze), Gabon, Nigeria (1 or, 2 argent et 1 bronze) et Afrique du Sud.

f-) Le Championnat d'Afrique des Clubs au Congo Brazzaville en Juin avec la participation de 10 Clubs Hommes et 5 Clubs Dames de 9 pays : Angola, Bénin (1 bronze), Botswana, Centrafrique, Congo B (1 or, 1 argent et 1 bronze), Congo D (2 bronze), Cote d'Ivoire, Gabon et Nigeria (1 or et 1 argent).

g-) Le championnat d'Afrique Seniors au Congo Démocratique en Novembre avec la participation de 53 joueurs et 31 joueuses de 11 pays : Angola, Bénin, Congo B (5 or, 2 argent et 5 bronze), Cote d'Ivoire, Cameroun, Congo D (1 bronze), Ghana (1 bronze), Kenya, Nigeria (1 or, 3 argent et 5 bronze), Afrique du Sud (1 or, 2 argent et 2 bronze) et Soudan.

\* A cette occasion, je rends un grand hommage aux Fédérations Nationales Organisatrices de ces grandes manifestations et remercie leurs Sponsors Nationaux (l'État en premier lieu) et Internationaux.

16)- La participation aux Championnats du Monde par équipes en Février en Chine des 12 pays ci-après : Egypte (28 en hommes et 44 en Dames), Nigeria (35 en hommes et 46 en dames), Algérie (51 en hommes), Afrique du Sud (58 en hommes et 74 en dames), Congo B (75 en hommes et 58 en dames), Tanzanie (79 en dames), Liberia (80 en dames), Bénin (81 en dames et 94 en hommes), Liberia (100 en hommes), Sierra Leone (102 en hommes), Ouganda (103 en hommes) et Tanzanie (104 en hommes).

17)- La présence à l'Assemblée Générale de la Fédération Internationale en Février en Chine de 24 pays Africains = Algérie, Angola, Bénin, Burkina Faso, Burundi, Congo B, Cote d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Ghana, Kenya, Lesotho, Liberia, Maroc, Nigeria, Somalie, Afrique du Sud, Soudan, Tanzanie, Tunisie et par procurations = Cameroun, Gambie, Namibie et Seychelles.

18)- La participation aux réunions de la Fédération Internationale en Chine en Février des 9 Africains Membres du BOD de la FITT et en Espagne en Décembre des 2 Africains Membres du Conseil de Développement et de la Commission Olympique.

19)- L'organisation de l'Assemblée Générale Élective de la Fédération Africaine en Novembre 2008 à Kinshasa avec la participation de 20 pays : Angola, Bénin, Burundi, Centrafrique, Congo B, Cote d'Ivoire, Cameroun, Congo D, Djibouti, Egypte, Ghana,

Kenya, Maroc, Nigeria, Afrique du Sud, Togo, Tunisie, Ouganda et par procurations : Algérie et Burkina Faso.

20)- La participation des Africains à différentes Compétitions et Réunions organisées par les Zones de la Fédération Africaine, les Unions Régionales, linguistiques, Maritimes etc...

21)- Les nombreux déplacements et accueils du Président et des Vice Présidents Exécutifs de la Fédération Africaine.

22)- Les nombreux échos et informations des activités des Associations Africaines aux revues de la Fédération Internationale.

23)- La promotion de 7 nouveaux Arbitres au grade du badge bleu, soit maintenant au total 12 à la date du 30 Septembre, en provenance de 5 pays (Egypte : 6, Algérie : 2, Nigeria : 2, Ouganda : 1 et Afrique du Sud :1 parmi les 366 Arbitres Internationaux dont 62 nouveaux) de 17 pays Africains, ce qui justifie le choix de 5 Arbitres (2 d'Egypte, 2 du Nigeria et 1 d'Algérie) aux Championnats Mondiaux de Février en Chine, de 3 autres (1d'Algérie, 1 d'Ouganda et d'Afrique du Sud) aux Jeux Olympiques d'Août en Chine et de 2 autres (1 d'Egypte et 1 d'Afrique du Sud) aux Jeux Paralympiques en Septembre en Chine, tous de la catégorie : badge bleu.

\* Tant qu'on est au volet Arbitrage, je dois remercier Refaat Bassiony, le Juge Arbitre des 5 Compétitions Africaines de 2008 ainsi que le Juge Arbitre Adjoint Oluranti Lajide, pour le grand rôle qu'ils jouent tous les deux sur le plan africain ; toutefois, notre point faible demeure le manque de Juge Arbitres Féminins aussi bien sur le plan National qu'Africain et Mondial, puisque les 10 Juges Arbitres Internationaux d'Afrique (3 d'Afrique du Sud, 2 d'Egypte, 2 du Nigeria, 2 de Tunisie et 1 de l'Île Maurice), sont tous des Hommes.

\* Pour terminer, je rends hommage à tous ceux qui m'aident quotidiennement ou périodiquement, je citerais en premier lieu, le Président, ensuite les Staffs, les Membres du Comité Exécutif, des Conseils, des Comités, des Commissions et des Groupes de Travail de la FITT ainsi que tous les dirigeants (Présidents, Vice Présidents, Secrétaires généraux, Trésoriers ou Membres) des Fédérations Nationales de mon continent et des Fédérations d'autres Continents soutenant les africains, sans oublier tous les Sponsors en finances et en matériel (Ministères de Sports, Comités Nationaux Olympiques, Fédération Internationale, Unions Régionales ou Linguistiques, Fédérations non africaines, Fabricants de Matériels, Amis personnels etc...) ainsi que mes principaux collègues (anciens ou nouveaux) au Comité Exécutif de la Fédération Africaine : George Segun (Nigeria), Jane Pinto (Kenya), Berte Bakary (Cote d'Ivoire), Olabanji Oladapo (Nigeria), Khaled El Salhy (Egypte), Philippe Hao Thyn Voon (Île Maurice) et Henri Djombo (Congo Brazzaville).

**Cherif Hajem (Vice-Président Continental - Afrique)**  
**Janvier 2009**

# ASIE

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A9

Deux des plus importantes compétitions de tennis de table, les Championnats du Monde et les Jeux Olympiques, ayant toutes deux été organisées en Chine en 2008, cette année a été spéciale. Ce fut une année de défis, d'excitations et de réalisations. Au nom de l'Asie je suis heureux de pouvoir présenter le rapport ci-dessous:

### **Compétitions Internationales**

#### ✖ **Championnats du Monde**

Les Championnats du Monde de 2008 se sont déroulés avec succès à Guangzhou (Chine) en février 2008. Le niveau de l'accueil fut très élevé et le comité organisateur a reçu des commentaires positifs de nombreuses équipes participantes.

#### ✖ **Championnats du Monde Juniors**

Les Championnats du Monde Juniors qui ont eu lieu du 6 au 13 décembre à Madrid (Espagne) se sont terminés par un succès total pour l'Asie dont les jeunes joueurs ont remporté tous les titres.

#### ✖ **Coupes du Monde**

Les joueurs asiatiques ont conservé leurs couronnes tant en Messieurs à Liège (Belgique), qu'en Dames à Kuala Lumpur (Malaisie).

En Messieurs les compétitions furent extrêmement acharnées et captivantes étant donné que dans les deux demi-finales se disputèrent entre des joueurs asiatiques et des joueurs européens.

#### ✧ **Jeux Olympiques**

Ainsi que le Docteur Rogge, Président du CIO, l'a dit lors de son discours de clôture les Jeux Olympiques de 2008 ont été "vraiment exceptionnels"

Bien évidemment les compétitions de tennis de table ont été organisées au même niveau et les équipes chinoises y ont fait main basse sur les quatre titres.

#### ✧ **Compétitions ITTF**

En 2008 les pays et les régions asiatiques ont organisé avec succès 5 tournois du Circuit Mondial Juniors de l'ITTF ainsi que 8 tournois de l'ITTF Pro Tour, en ce qui compris le tournoi final du Pro Tour 2008.

#### ✧ **Compétitions pour un titre asiatique**

La Coupe d'Asie 2008 a été organisée les 29 et 30 mai dans la ville de Sapporo située au nord du Japon, et tous les meilleurs joueurs d'Asie ont participé à cette épreuve prestigieuse.

En juillet 2008 Singapour a accueilli les annuels Championnats d'Asie Juniors. Cette compétition de 7 jours marque le début de l'organisation par cette Fédération d'épreuves majeures tels que les Jeux Asiatiques Juniors 2009 et les Jeux Olympiques jeunes de 2010. Avec la coopération de l'ETTU une toute nouvelle compétition dénommée "Asia Euro All Stars Challenge" a été créée. Cette compétition consistera en deux épreuves disputées chaque année, l'une en Asie, l'autre en Europe.

### **Réunions ITTF & ATTU**

Une série de réunions internationales ont eu lieu au cours de différentes compétitions. Des représentants de l'Asie ont participé activement à ces réunions de tous niveaux.

#### ✧ **Réunions ATTU**

Pendant les Championnats du Monde les membres du Conseil d'Administration de l'ATTU ainsi que ceux de son Comité Exécutif se sont réunis à Guangzhou pour leurs réunions respectives. La seconde réunion du Conseil d'Administration s'est tenue le 13 décembre à Macao (Chine). Tous les membres du Conseil ont pris part à cette réunion et de nombreux points y ont été discutés parmi lesquels les différentes compétitions à venir ainsi qu'un toilettage du site Internet officiel de l'ATTU.

## **1. Programme de Développement**

Le Programme de Développement faisant l'objet d'un accord entre l'ITTF et l'ATTU a été mené à bien en 2008. Toutefois, malgré que de nombreux cours et de nombreuses formations ont été organisées, les membres du Conseil d'Administration de l'ATTU n'étaient pas entièrement satisfaits et ont demandé que des voies soient explorées afin que le rendement de nos programmes de développement soit amélioré, qu'il y ait un meilleur retour qualité/prix ainsi qu'une plus grande efficacité dans la gestion des dépenses et que les retombées en soient plus concrètes. L'ATTU entend poursuivre ses relations de travail cordiales avec l'ITTF ainsi qu'avec tous les autres.

En ce début d'Année Nouvelle, nous nous apprêtons à affronter de nouveaux défis!

Merci.

**Choo Wee Khiang (Vice-Président Continental - Asie)**  
**Janvier 2009**

# EUROPE

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A10

### 1. **Fédérations membres**

A Saint-Petersbourg le Congrès de l'ETTU a décidé d'exclure la Fédération de Gibraltar. Le nombre total de ses membres s'élève maintenant à 56 Fédérations.

### 2. **Réunions de l'ITTF**

En tant que Vice-Président pour l'Europe j'ai pris part aux réunions organisées pendant les Championnats du Monde à Guangzhou (CHN) ainsi qu'à la réunion qui s'est tenue en décembre à Madrid.

### 3. **Réunions de l'ETTU**

Depuis Guangzhou le Comité Exécutif de l'ETTU s'est réuni à deux reprises, à Terni lors des Championnats d'Europe des Jeunes et à Francfort (GER). Plusieurs sujets importants ont été débattus lors de conférences téléphoniques. En février nous nous réunirons à Düsseldorf pendant le Top 12 Européen *LIEBHERR*. Au cours de toutes ces réunions les problèmes fondamentaux ont été discutés et solutionnés dans une atmosphère franche et amicale. Un nouveau concept, le Projet Olympique 2012-2020, développé par un groupe d'experts européens, a été présenté au Congrès de l'ETTU et approuvé unanimement par les fédérations. Entre-temps nous avons déjà démarré avec ce nouveau projet et des premiers stages d'entraînement vont être organisés à Düsseldorf (GER) et à Paris (FRA). Au cours de l'année 2008 j'ai visité les Fédérations ci-après : Monténégro, Serbie, Allemagne, Hongrie, Russie, Pologne et Turquie. D'ores et déjà plusieurs autres visites sont programmées pour 2009.

### 4. **Coopération avec l'ITTF**

L'ETTU considère sa collaboration avec l'ITTF comme étant l'un des principes essentiels de ses activités. Beaucoup de points importants ne peuvent trouver leur solution qu'à un niveau mondial et l'ETTU est prête à développer ses initiatives afin d'atteindre les résultats les meilleurs possibles en faveur du tennis de table mondial.

Le développement du tennis de table en Europe se poursuit régulièrement. Tout comme l'année précédente le projet EUOKIDS rencontre un intérêt sans cesse croissant de la part des fédérations. Le projet Grubba connut lui aussi un grand succès même si l'ETTU n'y a pas contribué. Grâce à l'accord signé avec la firme TIBHAR et renouvelé l'an dernier plusieurs de nos fédérations ont pu bénéficier d'une assistance en matière d'équipement. Bien entendu sans l'assistance de l'ITTF, l'ETTU ne serait pas en mesure de concrétiser tous ces projets et nous tenons à remercier la fédération mondiale pour son support financier.

### 5. **Compétitions**

Depuis l'AGA de Guangzhou plusieurs compétitions importantes ont été organisées en Europe, notamment les Championnats d'Europe des Jeunes à Terni (ITA), les Championnats d'Europe à Saint-Petersbourg (RUS) et la Super Coupe Européenne à Moscou (RUS). Si l'on excepte quelques problèmes mineurs, ces compétitions ont été organisées d'une manière très professionnelle. Mes sincères remerciements à la Fédération Italienne et à la Fédération Russe.

Fin janvier 2009 la Fédération Néerlandaise va organiser le TOP-10 Européen des Jeunes et début février la Fédération Allemande va organiser le TOP-12 Européen.

Par ailleurs, l'ETTU considère d'une manière particulièrement positive les activités de son Département Marketing. Grâce à cette assistance nous avons pu disposer de brochures réalisées d'une manière professionnelle pour les clubs engagés dans la Ligue des Champions (ECL) [Hommes et Femmes] ainsi que pour leurs fédérations. De plus nous avons pu obtenir que les clubs retransmettent en

temps réel l'évolution des scores des parties et de plus une retransmission télévisée a pu être assurée pour différentes rencontres de l'ECL.

Pour conclure j'adresse mes remerciements les plus sincères au Comité Exécutif de l'ITTF ainsi qu'à son Conseil d'Administration pour leur travail incessant, ainsi qu'à tous les autres Continents pour leur coopération et au Secrétariat de l'ITTF pour son aide bienveillante et spontanée.

**Stefano Bosi (Vice-Président Continental - Europe)**  
**Janvier 2009**

# AMERIQUE DU NORD

## Rapport à l'Assemblée Générale

## Document A11

*Traduit de l'anglais par André Damman*

Au moment où nous entrons dans une nouvelle période quadriennale, la dynamique change en Amérique du Nord. Le Canada subit des pressions croissantes car nous avons à faire face en matière de subsides à des critères sans cesse modifiés et ceci nous pose des problèmes pour la réalisation des projets en cours visant à hausser le développement de nos élites. Aux Etats-Unis un nouveau Comité Directeur de l'USATT a été constitué avec comme mandat de soutenir la qualité des compétitions des compétitions et de développer le sport dans le pays. Mike Cavanaugh, le nouveau Directeur Exécutif de l'USTTA, peut faire état d'une solide expérience dans le sport, et ce tant au niveau international qu'au niveau olympique, ce qui va sans nul doute être utile pour l'organisation en question.

En termes de progression, il semble qu'il est à la fois nécessaire et bénéfique de d'accroître nos contacts avec l'Amérique Latine. En 2008 nous avons eu une Compétition Panaméricaine des Jeunes fort réussie organisée par le Canada et un Forum Féminin qui a connu un grand succès organisé par l'Argentine. Nous devons continuer à aller de l'avant en nous appuyant sur ces succès. Je suis convaincu que cela va se produire quand cette année le Chili va organiser la compétition pour Jeunes et ,d'autre part, il existe actuellement un courant d'énergie positive qui va se focaliser sur des projets qui sont particulièrement appropriés à l'amélioration de la place des femmes dans notre sport.

Par ailleurs nous espérons d'une part que notre collaboration avec l'Amérique Latine va encore se développer et d'autre part nous avons commencé à déterminer les conditions requises pour la qualification ainsi que pour la préparation de nos joueurs pour le Challenge Mondial Cadets 2009 et pour les Jeux Olympiques des Jeunes de 2010. Je suis convaincu que des contacts continus et en expansion entre l'Union Nord-Américaine de Tennis de Table (NATTU) et l'Union Latino-Américaine de Tennis de Table (LATTU) ne peuvent qu'être bénéfiques pour nos deux Unions.

Mon mandat quadriennal touchant à sa fin, ceci constitue mon rapport final en tant que Président de la NATTU. Ce fut très agréable de faire partie de l'ITTF au cours de cette période pendant laquelle l'ITTF a continué à s'étendre et à prospérer. Mes interactions avec le Collège Exécutif et la Commission Olympique ainsi qu'avec les Présidents et les membres des Comités sont de celles dont je me souviendrai avec plaisir pendant très longtemps. Il reste toujours de nombreux défis à relever et j'espère que dans le futur je pourrai y être mêlé de quelque manière que ce soit.

Soumis respectueusement.

**Bruce Burton (Vice-Président Continental – Amérique du Nord)**  
**Janvier 2009**

# AMERIQUE LATINE

## Rapport à l'assemblée générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A12

### NOUS CONTINUONS A MARCHER AVEC SUCCES VERS NOS OBJECTIFS

L'année 2008 a certainement été une année d'énormes satisfactions, de grands efforts et une grande part de travail pour continuer à marcher avec succès dans la voie que notre Continent s'est imposée en vue d'atteindre les objectifs du développement technique de notre sport. Nos nouvelles générations de pongistes poursuivent leur marche en avant en suivant les directives du **Programme ITTF de Développement** et en mettant à profit les avantages du **Programme Global Juniors** qui permet à nos jeunes joueurs de bénéficier de bourses financées par le **Programme de Solidarité Olympique** qui leur permet de se rendre dans d'autres Continents plus développés et d'y participer à des stages d'entraînement, comme c'est le cas au Centre d'Entraînement de **Köping** en **Suède**, où plusieurs des joueurs les plus talentueux de notre Continent ont résidé pendant des périodes relativement longues mettant à profit leurs entraînements et leurs participations à de nombreux tournois internationaux. Les bénéfices de leur développement ont déjà commencé à se manifester, nous remplissant de fierté et nous procurant de grandes satisfactions, confirmant de la sorte que nous sommes sur la bonne voie.

Nous pouvons vous informer, qu'au cours de la période écoulée, notre système d'administration décentralisée, opérant avec six (6) Directions Opérationnelles, a été consolidé, facilitant de la sorte nos actions et nos activités. Nous avons le plaisir de pouvoir vous annoncer que le Programme de Travail de nos trois régions géographiques: **Amérique Centrale, Caraïbes et Amérique du Sud**, a été réalisé à 100% de leur Calendrier d'Activités et ceci certainement grâce au soutien reçu de l'ITTF et aux efforts de chacun de nos pays membres à travers le travail intense et dévoué de leurs dirigeants. Dans chacune des régions le nombre de compétitions organisées par nos Fédérations s'est considérablement accru, tout en respectant les innovations imposées par les **Programmes de l'ITTF**, qui soutient plus intensément ces efforts non seulement en ce qui concerne les aspects humains mais également en ce qui concerne les aspects économiques de nos Fédérations.

Sans aucun doute, la plus grande partie du support que nous recevons dans ce processus provient de l'**Accord LATTU - ITTF 2006-2008** qui a largement contribué à nous permettre de réaliser ce qui avait été planifié. Cet accord, qui est déjà arrivé à son terme, nous a permis de réaliser de manière satisfaisante notre processus de développement, permettant une fois de plus en 2008 à **dix (10)** de nos pays de recevoir les équipements prévus. Par l'intermédiaire de TMS **cinq (5)** de nos pays ont reçu les équipements et les tenues de jeu requis pour participer aux **Championnats du Monde à Guangzhou**. **Dix (10)** cours pour **Entraîneurs de Niveau 1** ont été élargis pour y inclure la section paralympique, ce qui a permis d'y intégrer un nombre important de nos joueurs moins-valides. Par ailleurs, **un Cours Continental pour Dames** s'est lui aussi déroulé avec succès. **Cinq (5)** cours pour **arbitres** avec comme objectif d'aider les participants à obtenir la qualification d'**Arbitre International**. Il est à noter, que depuis l'année 2006 jusqu'à ce jour, le nombre des Arbitres Internationaux actifs est passé dans notre Continent **de 52 à 173**, ce met en valeur les efforts effectués dans ce domaine.

L'organisation au cours de l'année 2008 de quatre (4) tournois faisant partie du **Circuit Mondial Juniors (WJC)**, respectivement au **Venezuela**, au **Chili**, au **Salvador** et en **Equateur**, qui sont déjà reconnus comme étant des compétitions internationales de haut niveau, tant du point de vue qualitatif qu'en ce qui concerne la participation, constitue un autre fait marquant de nos activités. Avant le début de chacun de ces tournois, conformément aux directives du programme de **l'ITT WJC**, des **Stages Internationaux d'Entraînement** ont été organisés, avec une large participation de joueurs des autres Continents. De la même manière, les tournois **PRO TOUR** du **Bésil** et du **Chili** ont eux aussi été organisés avec grand succès et avec un niveau de participation sans cesse plus élevé.

Au cours de cette même période, a eu lieu au Brésil un autre événement de grande importance, les **Championnats du Monde Vétérans**, qui ont eux aussi connu un grand succès de participation et d'organisation et attiré un grand nombre de joueurs de tous les Continents.

Les efforts visant, à obtenir à court terme, en ce qui concerne le tennis de table, l'union de l'**Amérique Latine** et de l'**Amérique du Nord** en une **Confédération Panaméricaine**, comme exigé par le **Mouvement International Olympique**, se sont poursuivis de part et d'autre. Nos meilleurs jeunes joueurs ont participé aux **1ers Championnats Juniors Panaméricains** qui se sont déroulés avec succès à **Halifax (Canada)**.

Il convient également de remarquer qu'au cours de la période écoulée un **Championnat Latino-Américain Benjamins** a été instauré, accordant de la sorte une attention plus grande aux joueurs de cette catégorie d'âge qui constitue la base fondamentale de notre développement.

D'une manière générale, et en résumant tout ce dont notre Assemblée Générale a été informée, nous pouvons dire que l'année 2008 a été un succès, remplie de nombreuses activités et de grandes satisfactions, pour lesquelles nous devons exprimer notre gratitude à M. Adham Sharara ainsi qu'à tous les membres de son Comité Exécutif pour tout le soutien accordé à notre Continent, et en particulier à ses directeurs et autres responsables, Messieurs Glenn Tepper, Mikael Andersson, Raul Calin et Leandro Olvech, de même qu'à notre ami Ian Marshall, qui à tous moments ont été tout proches de nos projets et de nos activités.

De la même façon nous tenons à exprimer notre reconnaissance et notre gratitude aux athlètes, entraîneurs et dirigeants latino-américains, car sans leurs efforts, leur travail et leur engagement, aucun de nos projets n'aurait pu aboutir.

Le travail à accomplir demeure toujours très considérable et seuls l'engagement, le dévouement et la vision de chacun des acteurs nous permettra d'atteindre nos objectifs. Ceci constitue notre grand défi.

Merci à tous,

**Melecio Eduardo Rivera (Vice-Président Continental – Amérique Latine)**  
**Janvier 2009**

Visitez notre site web :[www.ultm.org](http://www.ultm.org)

# OCEANIE

## Rapport à l'Assemblée Générale

## Document A13

L'année 2008 fut remarquable par la bonne promotion de notre sport dans notre continent due au tournoi de qualification olympique à Nouméa et les bons résultats de William Henzell à Pékin, ainsi que par l'élection de notre nouveau Comité Exécutif, le 1er forum océanien féminin, le nombre élevé de stages d'entraînement organisés dans 11 pays par Andrew Hubbard, notre Responsable du Développement et le première rentrée financière privée de tous les temps pour la Fédération Océanienne de Tennis de Table (OTTF) provenant du parrainage ainsi que de la diffusion télévisée lors de la Qualification Olympique à Nouméa et lors des Championnats d'Océanie à Papeete (Tahiti).

Le grand désappointement de l'année pour l'Océanie a été le renoncement de la Fédération Néo-Zélandaise en ce qui concerne l'organisation des Championnats du Monde Juniors. Notre continent est maintenant le seul à n'avoir jamais organisé cette compétition.

### 1. Développement

Grâce à Andrew Hubbard, notre Responsable du Développement, ceci constitue l'activité principale de l'OTTF. Un nombre record de stages d'entraînement financés par la Solidarité Olympique Océanienne ainsi que par l'ITTF et l'ONOC, soit au total non moins de 11 stages (dont 6 financés par la Solidarité Olympique) ont été dirigés par Andrew Hubbard et par des entraîneurs qualifiés dans les pays ci-après: Fidji, Samoa Américaine, Iles Salomon, Iles Cook, Tahiti, Iles Marshall, deux fois en Micronésie, Samoa, Nouvelle-Zélande, Nouvelle-Calédonie (Centre d'entraînement océanien) qui ont de plus pu bénéficier d'un support logistique.

2 stages d'entraînement, en Chine et en Nouvelle Zélande (Andrew Hubbard)

1 stage d'entraînement (Circuit Mondial Juniors) à Tahiti (Emanuel Christianson)

1 Forum féminin océanien à Tahiti (Lila De Soysa)

2 cours pour arbitres : Papouasie-Nouvelle-Guinée et Iles Salomon (Dave Delpratt)

### 2. Compétitions en Océanie

#### **Qualification Olympique pour l'Océanie à Nouméa:**

Pour la première fois de son histoire la Qualification Olympique Océanienne a été organisée en dehors de la Nouvelle-Zélande ou de l'Australie. Ce fut un grand succès pour le tennis de table notamment grâce à la retransmission télévisée dont cette épreuve a bénéficié en Nouvelle Calédonie et au parrainage de l'OTTF qui a été accueilli avec reconnaissance. William Henzell, Kyle Davis et David Zalcborg (AUS) en Messieurs et Karen Li (NZL), Jian Fang Lay, Stephanie Sang (Aus) en Dames se sont qualifiés.

Le CNO de Nouvelle-Zélande n'ayant pas permis à Karen Li de participer aux Jeux, ce fut finalement Miao Miao (AUS), la première réserve, qui a été qualifiée.

**Circuit Mondial Juniors à Papeete:** Le tournoi océanien du Circuit Mondial Juniors (WJC) a été organisé à Papeete. La participation à ce tournoi a été relativement faible avec seulement 5 pays provenant de 2 continents. Avant le début des compétitions un stage d'entraînement international s'est déroulé sous la direction de l'entraîneur suédois Emanuel Christiansson.

#### **Tournoi de Qualification pour le Challenge Mondial Cadets à Papeete:**

Cette compétition a été organisée par la FTT de Tahiti sous l'autorité de l'OTTF et s'est terminée par la qualification de joueurs et de joueuses de Nouvelle-Calédonie, de Tahiti, de Nouvelle-Zélande et d'Australie qui représenteront l'Océanie à Helsingborg (SWE)

#### **Championnats Océaniens à Papeete (Tahiti)**

En 2008 Trent Carter (AUS) et Miao Miao (AUS) ont remporté les titres et se sont de la sorte qualifiés pour la Coupe du Monde.

**Action Championnats Nationaux Open:** Un nombre croissant de pays (6) ont ouvert leurs championnats à d'autres joueurs océaniens et ceci constitue une de nos grandes satisfactions. Cette initiative devrait encore s'étendre en 2009.

### 3. Compétitions Internationales

#### **Le Challenge Mondial Cadets à Helsingborg:**

Nos deux équipes représentatives dirigées par Andrew Hubbard assisté de Wayne Gear et de Peri Campbell Innes ont malheureusement toutes deux terminé à la huitième place.

Kevin Wu a terminé 26<sup>ème</sup> en simple garçons et Lily Phan 25<sup>ème</sup> en simple filles.

Tous nos joueurs ont pris part au stage d'entraînement de 3 jours organisé avant le début des compétitions.

#### **Les Championnats du Monde Juniors à Madrid:**

L'Australie a terminé 15<sup>ème</sup> dans la compétition par équipes garçons et la Nouvelle-Zélande 16<sup>ème</sup> en filles. Aucun joueur et aucune joueuse océaniques ne se sont qualifiés pour les tableaux finals.

### 4. Contrats signés avec TMS

Ce fut un travail ardu pour le Président de l'OTTF ainsi que pour plusieurs personnes de l'ITTF et de TMS International de conclure un contrat par lequel l'OTTF a pu obtenir pour chaque pays océanique des retransmissions télévisées gratuites d'un certain nombre de compétitions internationales de tennis de table, y compris les tournois du Pro Tour et les Championnats du Monde.

Toutefois, l'OTTF veut aller encore plus loin et essaie d'améliorer le profil et d'accroître le professionnalisme de ses propres épreuves les plus importantes:

- 1) Les Championnats d'Océanie
- 2) La Coupe d'Océanie
- 3) Le Tournoi Océanique de Qualification Olympique

### 5. Les membres

La Fédération se compose actuellement de 21 membres qui en 2008 sont devenus de plus en plus actifs avec des structures administratives stables et des résultats sportifs convaincants.

### 6. Comité Directeur

Je tiens à remercier chaudement les membres du Comité Directeur qui ont assumé avec dévouement les responsabilités ci-dessous:

**Le Directeur Administratif:** Phil Males, qui reste l'homme clé de notre Fédération. Il effectue avec autorité et compétence les tâches qui lui ont été confiées. Il est également le très apprécié gestionnaire de notre site Internet [www.ottf.org](http://www.ottf.org).

**Comité des Arbitres et des Juges-Arbitres:** En tant que présidente de ce comité Fran Keyhoe avait été chargée d'une part de la constitution d'un groupe d'Arbitres Internationaux capables de donner des cours d'arbitrage en Océanie et d'autre part d'établir dans chaque pays un point de contact en matière d'arbitrage, de déterminer les besoins de chaque pays dans ce domaine et de sélectionner ensuite les cours à donner chaque année. Fran est malheureusement décédée il y a quelques mois. Elle est profondément regrettée et manquera beaucoup à l'OTTF.

Dave Delpratt est devenu le nouveau président et il va prendre en charge la direction de notre politique en matière d'arbitrage et de juge-arbitrage avec la volonté de réussir dans cette mission.

**Comité AWD:** Ceci est un nouveau comité, présidé par Arthur Wilks et se situe dans la ligne de la fusion de l'ITTF avec la Fédération Paralympique de TT. Pour l'Océanie 2009 permettra de voir les premiers résultats de cette opération.

**Comité de Classement:** David Jackson dirige ce domaine avec efficacité et professionnalisme. Maintenant les listes de classement de l'OTTF sont régulièrement tenues à jour.

**Commission du Pacifique:** Notre Président Délégué, Anthony Ho, est le relais entre l'OTTF et les pays des Iles du Pacifique. Là se situe l'objectif de notre fédération et de notre programme de développement, qui permettrait à ces fédérations de devenir compétitives en de nombreux domaines.

**Coordinatrice pour les Femmes:** Anolyn Lulu a été chargée de l'organisation à Tahiti du 1er forum féminin océanien. Ce forum constitue un premier pas vers la croissance des activités féminines dans notre continent.

**Le Directeur Financier:** Graeme Ireland gère le budget et aide et assiste le Directeur Exécutif dans la gestion de nos finances.

## **7. Réunions**

**Réunions de l'ITTF:** En tant que membre du Conseil d'Administration (BOD) et en tant que Vice-Président Continental, j'ai pris part aux réunions du BOD, de la Commission Olympique et du "Collège Exécutif" à Guangzhou ainsi qu'aux réunions du Collège Exécutif et de la Commission Olympique à Madrid. David Jackson, Anthony Ho et Graeme Ireland étaient également présents lors de la réunion du Conseil d'Administration à Guangzhou.

**Réunions de l'OTTF:** Une réunion s'est tenue à Guangzhou et une autre à Papeete pour l'Assemblée Générale Biennale.

## **8. Conclusion**

Je tiens à remercier tous ceux qui ont contribué à faire prospérer le Tennis de Table en Océanie: la Fédération Internationale, son Président, le Comité Exécutif et son personnel administratif, l'ONOC pour son support financier continu, Glenn Tepper et Steve Dainton pour leurs conseils sensés, les membres de l'OTTF pour leur participation active, Andrew Hubbard le Responsable du Développement, les membres du Comité Directeur ainsi que le Directeur Administratif, les responsables de Comités et ceux élus dans des autorités internationales, pour le temps qu'il ont voué au service du tennis de table en Océanie.

**Patrick Gillman (Vice-Président Continental - Océanie)**  
**Janvier 2009**

# DIRECTEUR EXECUTIF

## Rapport à l'Assemblée Générale

Traduit de l'anglais par André Damman

## Document A14

### 1. 2008. L'année Olympique et Paralympique

2008 restera dans les mémoires comme étant l'année des Jeux Olympiques et Paralympiques de Pékin. *L'année chinoise du tennis de table* pour la communauté pongiste internationale, si nous ajoutons aux compétitions ci-dessus les Championnats du Monde par Equipes organisés à Guangzhou quelques mois avant les Jeux. Pour nous, une année olympique est également une année au cours de laquelle nous avons beaucoup plus de travail qu'au cours d'une année habituelle. Une année très chargée pour laquelle il a fallu fixer des priorités bien définies afin de réussir à mener à bien l'organisation de compétitions aussi complexes.

La grande réussite de l'organisation des compétitions citées ci-dessus a été une nouvelle confirmation que l'ITTF poursuit sa marche dans la voie du progrès et de la croissance entamée il y a quelques années. Le fait que nous ayons eu les Championnats du Monde, les Jeux Olympiques et les Jeux Paralympiques en Chine, le pays qui témoigne de l'intérêt le plus grand pour notre sport ainsi que du plus grand nombre de spectateurs a accru de manière positive l'image de notre sport à travers le monde.

Prenons quelques exemples: l'audience télévisée aux Jeux Olympiques. D'après plusieurs études d'audience indépendantes le tennis de table a été le premier sport en termes d'audience en Chine pendant 4 des 16 jours des Jeux (CSM Media Research). Un autre sondage mené par TNS, une agence de mesure du taux d'audience des émissions télévisées qui effectue ces mesures sur base des visites d'une durée d'au moins 15 minutes, place le tennis de table en 4<sup>ème</sup> position, les compétitions de tennis de table ayant été suivies de cette manière par 48,2 % d'une audience totale de 1,12 milliard de téléspectateurs. Ceci est la mesure la plus récente des performances de la Télévision Sportive donnant une indication intéressante quant à la pénétration du marketing.

Un autre signe de la bonne santé du tennis de table dans le monde et spécialement dans le domaine des nouveaux médias peut être trouvé sur Alexa.com, un site Internet qui classe le trafic Internet en analysant l'utilisation du réseau. Le site de l'ITTF est classé en deuxième position en ce qui concerne le trafic (le numéro un étant la FIFA) parmi les sites de toutes les Fédérations Internationales Olympiques

### 2. Communication

Au cours de l'année 2008 nous avons publié une édition mise à jour du *Handbook 2008-2009*, du *Rules Booklet 2008-2009* et nous avons préparé pour les Jeux une brochure reprenant les principaux résultats des compétitions qui se sont déroulées pendant les 18 mois précédant les Jeux Olympiques.

L'impression de *Table Tennis Illustrated*, paraissant maintenant 4 fois par an, a été déplacée de Chine vers la Slovaquie et est maintenant mise en page au Japon par la compagnie "World Table tennis". le rédacteur en chef de ce magazine étant M. Ian Marshall,.

Nous avons également contribué à l'édition de *Table Tennis Fascination – IV, collectors edition*, un magazine contenant d'excellentes photos des Championnats du Monde 2006, 2007 et 2008 et des Tournois Finals des Pro Tour 2006 et 2007.

Par l'entremise de notre Coordinateur des Médias, M. Marius Widmer, nous avons envoyé par e-mail 14 bulletins électroniques en 2008.

Pour terminer, le site Internet de l'ITTF continue à s'améliorer et le nombre de ses visiteurs s'est accru de manière significative. Ainsi qu'il a déjà été mentionné

précédemment il constitue maintenant l'un des plus puissants moyens de communication de l'ITTF.

### **3. Personnel de l'ITTF**

Nous avons poursuivi le processus de restructuration du personnel de l'ITTF. Deux nouveaux départements font maintenant partie de notre structure: le Département des Compétitions, sous la direction de Mme Judit Faragó, opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2008, et, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009. le Département d'Education et de Formation, sous la direction de M. Mikael Andersson, M. Karl Jindrak quant à lui est devenu Directeur de Compétitions à plein temps.

Quelques changements sont également intervenus en ce qui concerne le personnel de notre Bureau de Pékin, TTF Asia Pacific Office: Mme Zheng Xixi, a quitté le Bureau et Mme Liu Chanjuan est maintenant Assistante du Marketing, alors que Mme Fy Jiayu, Gestionnaire du site Internet, a été remplacée par Mme Diana Shi.

Il y a maintenant 25 employés à plein temps qui travaillent pour l'ITTF : 6 au Siège Social de Renens/Lausanne, 6 au Bureau du Président à Ottawa, 8 travaillant à domicile et 5 au Bureau ITTF Asia Pacific.

### **4. Relations Internationales**

Comme d'habitude j'ai pris les dispositions nécessaires pour que, lors de ses visites à Lausanne, le Président de l'ITTF ait l'opportunité de rencontrer les officiels du CIO ainsi que les autorités sportives locales, régionales et internationales.

Pour conclure, je tiens à vous remercier tous pour votre soutien constant, pour vos conseils et votre assistance ainsi que pour la confiance que vous me témoignez.

**Jordi Serra (Directeur Exécutif)**  
**Février 2009**

# COMITE DE L'EQUIPEMENT

## Rapport à l'Assemblée Générale

Traduit de l'anglais par André Damman

## Document A15

Lors du dernier comptage des équipements agréés/autorisés nous avons les chiffres ci-dessous :

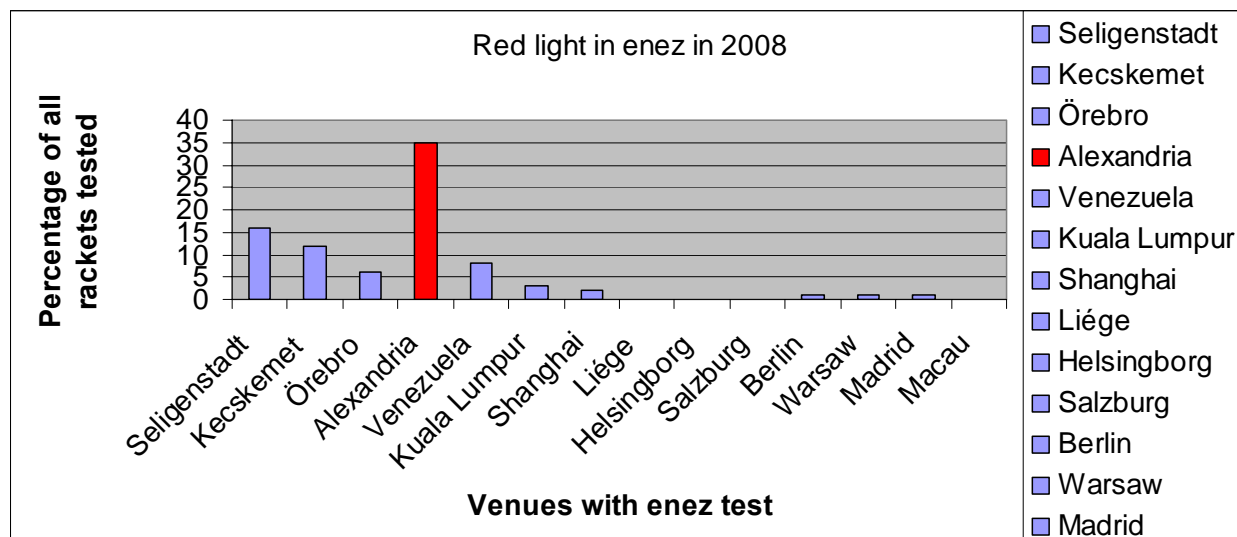
Balles	69	(Année précédente 69)
Tables	90	(" " 82)
Revêtements de sol	5	(" " 5)
Filets	49	(" " 48)
Revêtements de raquettes	1107	(" " 1048)

### Contrôle des raquettes

2008 est devenue l'année au cours de laquelle le contrôle de raquettes a vraiment pris son envol. Après avoir été effectués principalement aux Championnats du Monde - et aux Jeux Olympiques - ces contrôles ont maintenant été introduits dans beaucoup d'épreuves majeures et continuent à se répandre.

La raison de base a été la décision d'éliminer les composants organiques volatils (VOC) dans les colles et ceci pour des raisons de santé. L'année a débuté avec l'utilisation d'une "arme" nouvelle, enez® et plus tard d'une méthode de mesure améliorée de l'épaisseur des revêtements a été mise en œuvre. Toutes deux ont contribué aux résultats enregistrés.

Les premières utilisations de l'appareil enez® le furent dans des compétitions pour juniors; plus tard les épreuves pour seniors ont suivi. Il semble y avoir un développement notable qui apparaît dans le diagramme ci-dessous



(Les chiffres d'Alexandrie concernent les tests enez® ainsi que les mesures d'épaisseur)

Au cours de l'année 2008 les "boosters" ont trouvé leur voie dans le tennis de table et ce combat n'est pas encore terminé.

Une nouvelle édition de la Notice Technique T9 "Contrôle des raquettes" a été publiée fin 2008 conjointement avec un document de recommandations relatif au contrôle des raquettes, destiné aux juges-arbitres

### Balles

En ce qui concerne les balles tout s'est déroulé sans problèmes. Nous devons toutefois continuer à contrôler et à maintenir plus strictement la qualité des balles afin de conserver et de continuer à améliorer le niveau le jeu atteint à ce jour.

**Tables et revêtements de raquettes**

Les procédures d'application en la matière ont été utilisées normalement.

**Généralités**

Une fois encore nous tenons à exprimer nos remerciements au bureau de Lausanne.

**Odd Gustavsen (Président - Comité de l'Équipement)**

**Janvier 2009**

# COMITE DES MEDIAS

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A16

L'année 2008 a été une très bonne année pour le tennis de table. Nous avons eu en Chine deux grandes compétitions d'un niveau très élevé.

Les Jeux Olympiques à Pékin ont été une compétition magnifique. Très bonne organisation, salle comble et excellente salle pour le tennis de table et, en plus, un intérêt très important de la part des médias. Compliments au Comité d'Organisation de ces Jeux (BOCOG), à M. Yao et à son équipe.

En Chine 320 millions de téléspectateurs ont regardé la finale de l'épreuve féminine par équipes. Le site Internet de l'ITTF a enregistré 54.373.434 clics. Le jour le plus chargé il y a eu plus de 7,6 millions de clics.

Le site Internet de l'ITTF a fourni les services ci-après:

- Articles (Echos, "En un Coup d'œil" et anecdotes repris en partie des communiqués de presse)
- Communiqués de presse (un ou deux par jour)
- Données chiffrées/statistiques publiées avant les rencontres et les parties les plus importantes
- Flashs d'information
- Images du jour
- Biographies de joueurs
- Possibilité de commander des photographies (réalisées par les photographes de l'ITTF)
- Scores en temps réel

Points à améliorer:

Les statistiques relatives aux rencontres et aux parties devraient être améliorées. La zone mixte était beaucoup trop petite.

### Championnats de Monde de Guangzhou

Le Comité d'Organisation a permis aux médias d'oeuvrer dans d'excellentes conditions.

Le centre de presse, les zones mixtes, la salle réservée aux conférences de presse et la tribune de presse étaient très proches les unes des autres. Accès gratuit à l'Internet. Le seul problème a été le temps mis pour obtenir les résultats.

Dans la salle de presse il y avait 120 emplacements et 30 ordinateurs disponibles. Dans le centre de presse il était possible de suivre les parties sur des écrans géants.

La tribune de presse était la mieux située de la salle et comportait 250 places.

Il y a eu 476 accréditations de médias (336 de Chine et 140 de l'étranger).

197 journalistes

95 photographes

124 télévision et radio

50 de l'émetteur local (CCTV)

Les pays les plus représentés:

Chine: 336

Japon:64

Allemagne: 12

Corée: 9

Nous avons offert des bourses à trois jeunes journalistes: Olalekan Okusan du Nigéria, Syed Umair Hassan du Pakistan et Philip Stallmeister d'Allemagne. Nous n'avons reçu aucune candidature d'une journaliste féminine.

**"Table Tennis Illustrated"**

Nous avons tenté de "repenser" le magazine "Table Tennis Illustrated". Ian Marshall en est le rédacteur en chef, la mise en page est réalisée au Japon par N. Konno et l'impression se fait en Slovaquie.

Ce magazine sera publié quatre fois par an.

Nous tenterons d'utiliser le site Internet pour les nouvelles, et "Table Tennis Illustrated" pour des analyses et de la documentation en y mettant par ailleurs davantage l'accent sur les photos.

**Arne Madsen (Président du Comité des Médias)**  
**Janvier 2009**

# COMITE DE CLASSEMENT

## Rapport à l'Assemblée Générale

## Document A17

N'étant plus candidat à un poste au sein du Comité de Classement ceci sera mon dernier rapport à l'AGA.

### Evolution

Au cours de ces dernières années le nombre de compétitions s'est continuellement accru.

Le Circuit Pro Tour de l'ITTF s'est développé non seulement en ce qui concerne le nombre d'épreuves qui le constituent mais aussi en ce qui concerne le nombre de participants à ces épreuves.

Mais l'accroissement le plus important provient de l'explosion spectaculaire du nombre de tournois du Circuit ITTF Juniors

De plus en 2008 il a été décidé de prendre également en considération les résultats des épreuves pour cadets, et de créer un classement spécial pour les joueurs de cette catégorie d'âge et la mise en route de ce nouveau classement a représenté un travail considérable pour les membres du comité de classement qui y ont contribué.

Par ailleurs il y a une croissance considérable des activités pongistes dans plusieurs régions particulièrement en Amérique Latine et Asie Mineure mais également en Afrique et en Océanie et il en est résulté une augmentation considérable du volume de travail pour les personnes en charge des classements mondiaux

### Activités

Au cours de l'année 2008 les tâches suivantes ont été exécutées et les classements suivants ont été établis:

- Edition mensuelle de Classements Mondiaux, avec des extraits pour les "Moins de 21", les Juniors et les Cadets ;
- Classements mensuels par équipes pour les mêmes groupes de joueurs ;
- Tenue à jour de classements relatifs aux Tournois du Pro Tour, en simple et en double, qualifiant pour le Tournoi Final de l'ITTF Pro Tour ;
- Tenue à jour de classements par paires et individuels servant à établir les listes des têtes de série pour les épreuves de double des tournois du Pro-Tour, ainsi que l'établissement de ces listes de têtes de série ;
- Classements individuels des Juniors sur base de leurs résultats dans les épreuves du Circuit Mondial Juniors de l'ITTF, servant à déterminer les joueurs qualifiés pour le Tournoi Final du Circuit Juniors;
- Etablissement des Listes de têtes de série pour les épreuves de double des Championnats du Monde individuels ;
- Composition des Divisions pour les Championnats du Monde par équipes de 2008;
- Etablissement des listes des joueurs et des équipes qualifiés pour les Jeux Olympiques de 2008.

### Remerciements

Mes remerciements à tous ceux qui ont aide le Comité et principalement à Tim Gautreau qui gère tous les Classements Mondiaux individuels ainsi que les Classements du Pro Tour, à David Jackson qui est responsables des Classements Mondiaux par équipes, à Mo El-Shentenawy qui veille à ce que tous ces classements soient publiés sur le Site Internet de l'ITTF ainsi qu'à tous les membres du Comité qui ont contribué à son bon fonctionnement.

Mes remerciements également à tous les officiels de l'ITTF pour leur confiance, aux Directeurs des Compétitions pour leur coopération efficace, à tous les membres du Personnel du Bureau de Lausanne avec qui ce fut toujours un plaisir de collaborer et aux membres de la famille du tennis de table qui nous ont aidé » à collecter des résultats ou nous ont fourni d'autres informations.

**André Damman (Président - Comité de Classement)**

**Février 2009**

# COMITE DES STATUTS ET DES REGLES

## Rapport à l'assemblée générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A18

Au cours de la saison 2008-2009 notre Comité a dû principalement traiter des sujets repris ci-dessous:

### Interprétation des Règles

Le Comité des Statuts et des Règles a eu à répondre à plus de 700 questions et demandes de renseignements relatives aux lois et règlements du tennis de table en ce compris les règlements concernant la qualification des joueurs.

A d'autres moments ce sont les équipements de tennis de table (raquettes, caoutchoucs, collage) qui ont occupé la première place quant au nombre de demandes.

### Propositions aux réunions de 2009 de l'AGA et du Conseil d'Administration

Le Comité des Statuts et des Règles fournit en temps voulu des explications à toutes les propositions et résolutions reçues du Siège Social de l'ITTF.

Par ailleurs, notre Comité présente lui-même quelques propositions, relatives principalement à la règle du service et à la réglementation en matière d'équipements.

### La Règle du Service

Quoique nous ayions connu une période relativement calme en ce qui concerne l'application de la Règle du Service, ce point demeure un sujet majeur lors des discussions internes au sein du Comité des Statuts et des Règles.

Après avoir dirigé un "Groupe de Travail consacré au Service" au cours des Championnats du Monde 2008 à Guangzhou, dont sont sorties quelques idées intéressantes, nous nous sommes concentrés sur les points suivants : une projection plus haute de la balle (2.6.2), un possible amendement de la notion "lancée à peu près verticalement" (2.6.2), et l'appréciation par l'arbitre de la correction de l'exécution d'un service (2.6.6.). Une autre question intéressante a été soulevée lors des Jeux Olympiques 2008 et fut répétée lors de tournois du Pro Tour : les deux joueurs ou les deux paires ont-ils le droit de déjuger de commun accord une décision prise par un arbitre (2.9.1.1.)?

### Problèmes relatifs à la qualification des joueurs

Depuis les Championnats du Monde de 2008 je n'ai été consulté que pour un nombre nettement moins élevé qu'au cours des années précédentes de cas relatifs à la qualification des joueurs Ceci est peut-être dû partiellement à la nouvelle procédure d'enregistrement d'application pour les compétitions pour un titre mondial. La plupart des questions ne concernaient pas la qualification proprement dite de joueurs pour représenter une fédération mais plutôt des engagements de joueurs pour des épreuves individuelles du Pro Tour de l'ITTF.

### Révision des Règles et du Manuel de l'ITTF

Nous nous sommes évertués de mettre à jour et d'ajuster nos lois et règlements soit en en formulant des propositions, soit simplement en apportant des modifications éditoriales aux textes existants.

Je suis extrêmement reconnaissant aux membres du Comité pour leur précieuse contribution, et particulièrement au Président Délégué, Phil Males, qui, chaque fois que cela s'est avéré nécessaire, a contribué à diriger le Comité de la manière la plus efficiente possible.

**Rudi Sporrer (Président - Comité des Statuts et des Règles)**

**Février 2009**

# COMITE DES SCIENCES DU SPORT

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A19

### 1. Réunions

#### ITTF

- L'Assemblée Générale Annuelle le 27 février 2008, la réunion du Comité des Sciences du Sport le 28 février et la réunion du Conseil d'Administration le 29 février à Guangzhou (Chine).
- La réunion du Groupe de Travail des Colles le 28 juin 2008 à Barcelone (Espagne).
- Avant le renouvellement du contrat entre l'ITTF et l'ETTU relatif au Programme de Développement, j'ai participé à une réunion organisée par Glenn Tepper, le Directeur de l'ITTF pour les Programmes de Développement, le 6 décembre 2008 pendant les Championnats du Monde Juniors à Madrid (Espagne).

#### CIO

- La réunion des Présidents des Commissions Médicales de Fédérations Internationales le 8 novembre 2008 à Stockholm (Suède).

#### AMA

- Le symposium pour les Fédérations Internationales et une session de formation ayant pour thème le Système d'Administration et de Gestion Antidopage (ADAMS) du 1<sup>er</sup> au 4 avril 2008 à Lausanne (Suisse).

### 2. Activité scientifique

- Le 11<sup>ème</sup> Congrès ITTF des Sciences du Sport s'est tenu du 25 au 27 avril 2008 au Centre Médical des Sports à Yokohama sous la conduite du Professeur Y. Tsuji et de son équipe.
- Pour la première fois un congrès scientifique se tiendra du 12 au 14 juin 2009 à Porec (Croatie) et ce pendant les Championnats d'Europe de Tennis de Table Vétérans avec comme thème principal "Le Tennis de Table et la population vieillissante".
- Le 8 novembre à Stockholm j'ai fait un exposé présentant la situation actuelle de la lutte de l'ITTF contre l'utilisation de substances nuisibles à la santé (colles et boosters contenant des composants organiques volatils) et les nouvelles réglementations qui sont en ligne avec les dispositions de l'Agenda 21 du Mouvement Olympique et des Nations Unies.
- Les exposés présentés au cours du 4<sup>ème</sup> Congrès Mondial de la Science et des Sports de Raquette ont été publiés dans un ouvrage publié en 2008: Science et Sports de Raquette IV, Routledge (davantage d'informations et commandes par Internet sur [www.routledge.com](http://www.routledge.com) ).

### 3. Lutte anti-dopage

- Contrôle anti-dopage: De janvier à décembre 2008 j'ai reçu les résultats de 152 contrôles effectués au niveau international. 23 de ces contrôles ont été effectués en dehors des compétitions avec l'assistance de l'AMA et de l'IDTM. 3 prélèvements provenant de 3 pays européens se sont avérés positifs: Rapport T/E (Testostérone/Epitestostérone) dépassant la limite fixée à 4 (1), cannabis (2).
- Pékin 2008: J'ai assisté aux Jeux Olympiques en tant que Responsable Médical de l'ITTF et le Docteur Aart Kruimer (Pays-Bas) fut le Responsable Médical pour les Jeux Paralympiques. 40 joueurs ont été contrôlés au cours des Jeux Olympiques et 14 durant les Jeux Paralympiques. Tous les résultats ont été négatifs.
- La nouvelle version des Règlements ITTF en matière d'Anti-Dopage, en ligne avec la version révisée du Code AMA, est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009. Parmi d'autres changements, il y a des modifications importantes en ce qui concerne l'application de cette réglementation dans les cas d'Exemptions pour Utilisation dans un but thérapeutique. Des informations détaillées peuvent être trouvées sur le site Internet de l'AMA: [www.wada-ama.org](http://www.wada-ama.org)

**Service Médical pendant les Championnats du Monde par Equipes 2008 à Guangzhou:**

- Une équipe médicale dirigée par le Docteur Hu YueLin (également présent à Pékin) était présente en permanence sur les lieux de la compétition. Il n'y a eu aucun problème de santé particulier ni en ce qui concerne les joueurs, ni en ce qui concerne les officiels.

**Jean-François Kahn (Président - Comité des Sciences du Sport)  
Janvier 2009**

# COMITE DE NOMINATIONS

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A20

Les activités du Comité des Candidatures s'étalant d'avril 2008 à avril 2009 ont été exécutées conformément aux décisions et aux réglementations stipulées par l'AGA, le Conseil d'Administration et le Comité Exécutif.

L'ITTF compte actuellement 205 Fédérations Nationales et constitue ainsi une grande communauté qui requiert de l'attention, du respect et, dans une plus large mesure, de l'administration.

La gestion efficiente d'une communauté aussi importante constitue une tâche particulièrement compliquée.

Dans notre travail nous avons mis plus particulièrement l'accent sur l'amélioration de l'activité des Comités, ainsi que sur l'élaboration de recommandations relatives au développement des activités des Comités de l'ITTF.

Une collaboration plus étroite entre différentes fédérations a été mise en place, collaboration qui se concrétise par la mise sur pied d'entraînements jumelés, de séminaires et de compétitions et par un échange d'expériences.

Le travail des Comités et des Commissions s'est légèrement intensifié.

Le niveau des communications entre les fédérations, ainsi qu'entre les fédérations et l'ITTF, s'améliore rapidement.

Ce n'est pas un secret que certains membres élus des Comités ne se montrent qu'aux congrès annuels de l'ITTF. (Ce fait a déjà été signalé dans le Rapport à l'AGA de 2008 à Guangzhou).

En raison de cette situation, suite à l'opinion du Comité des Candidatures, une des tâches importantes des Fédérations Nationales réside dans le contrôle de l'activité de leurs membres élus dans les Comités de l'ITTF. Bien évidemment ceci n'est possible que s'il existe des contacts réguliers entre les Présidents des Comités et les Fédérations Nationales concernées.

La décision prise en 2006 par le Comité Exécutif influence de manière positive le travail des Comités – "des créneaux spécifiques sont attribués à chacun des membres du Comité Exécutif" qui sont investis de responsabilités particulières au nom du Comité Exécutif. Ces tâches spécifiques sont soutenues par des membres du personnel professionnel de l'ITTF.

En pratique lors de toutes les compétitions importantes des membres du Comité des Candidatures ont orienté ensemble avec les Fédérations Nationales les travaux liés à la sélection de candidats pour les Comités et les Commissions de l'ITTF (plus particulièrement en ce qui concerne les femmes).

Au cours des Championnats d'Europe une réunion s'est tenue sous les auspices du Groupe de Travail des Femmes.

Sirje Lubi, la Présidente Déléguée du Comité, a pris part à plusieurs forums féminins.

En tant que règle, tous les membres du Comité des Nominations, sont inclus dans la composition des Comités d'Organisation des tournois internationaux les plus importants. Lors de congrès précédents de l'ITTF (Zagreb, Guangzhou) le Comité des Candidatures a formulé ses propositions relatives à la participation de certains de ses membres dans la sélection des sites choisis pour les championnats du monde (sous forme de recommandations au Conseil d'Administration) et, mettant à profit le fait qu'un Département de Formation et d'Entraînement a été constitué, demande de prendre en considération la création d'un titre de "coach ITTF", étant donné que le Comité des

Candidatures estime que ceci accroîtrait l'autorité des coachs ayant développé des joueurs de niveau mondial.

Le Comité des Candidatures continue à rester attentif à l'efficacité du travail des membres des Comités et des Commissions, à travailler avec les Fédérations Nationales en ce qui concerne une sélection plus adéquate des candidats aux Comités, une coopération plus étroite avec les Fédérations Continentales, à préparer des instructions pour les membres des Comités définissant leurs droits et leurs obligations de manière à ce que soient atteints les objectifs fixés pour les Comités.

Pour terminer ce rapport, je tiens à remercier tous les officiels de l'ITTF, ainsi que les Présidents des Comités et des Commissions ainsi que le personnel administratif de l'ITTF pour leur précieuse collaboration.

**Yuri Posevin (Président - Comité de Nominations)**  
**Janvier 2009**

# COMITE TECHNIQUE

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A21

Au cours de ces dernières années, les principales responsabilités du Comité Technique ont été de proposer des formats de compétition pour les compétitions par équipes des Championnats du Monde et des Jeux Olympiques et de participer à l'élaboration des horaires pour ces compétitions. Lors de sa réunion au cours des Championnats du Monde de Guangzhou et lors de communications ultérieures, Le Comité Technique est arrivé aux conclusions ci-dessous en ce qui concerne la méthodologie des compétitions, leur réglementation et les horaires des compétitions:

### 1. Format des compétitions

- a. Le format doit tenir compte de trois choses: l'image de l'épreuve, l'avantage en ce qui concerne sa promotion et l'esprit olympique.
- b. Le format doit être favorable au développement du tennis de table et l'aider à rivaliser avec d'autres sports.
- c. Le format doit accorder la préséance aux retransmissions télévisées, à la vente des tickets et aux retombées pour les sponsors.
- d. Le format doit tenir compte des besoins de chaque fédération.
- e. Le format doit être équilibré, équitable et transparent.

### 2. Règlement des compétitions

- a. Le règlement doit définir clairement les points suivants: la date des compétitions, les horaires des compétitions, l'endroit où les compétitions vont se dérouler, les marques et modèles des équipements de jeu, le format des compétitions (s'il s'agit d'une compétition en poules, préciser l'ordre séquentiel des parties), la date, l'endroit et la méthodologie de l'élaboration des tableaux, la date, l'heure et l'endroit de la réunion du Jury, de même que d'autres points tels que le contrôle des raquettes, les contrôles antidopage et les cérémonies protocolaires.

### 3. Horaire des compétitions

- a. La programmation des épreuves doit constituer la ligne directrice et être le point crucial de l'ensemble, toute autre action ou toute autre prestation doivent être prévues en concordance avec cette programmation. Cette programmation doit être préparée avec le plus grand soin et avec minutie. Une fois publiée elle ne devrait pas être modifiée à la légère, car l'ensemble de la compétition pourrait en être affecté.
- b. La programmation devrait être la même pour tous les joueurs ou pour toutes les équipes, qu'il s'agisse du nombre de parties ou de rencontres ou du temps entre ces parties ou ces rencontres.
- c. La programmation doit tenir compte des décalages horaires et des pays qui pourraient vouloir acheter des émissions télévisées en temps réel. Les parties les plus importantes et les plus attrayantes doivent être prévues à l'heure où l'audience pourrait être la plus importante.
- d. Les meilleurs joueurs (équipes) ainsi que les joueurs (équipes) de la fédération organisatrice peuvent assurer la promotion de la vente de retransmission télévisées ou de tickets d'entrée, et la programmation devrait être élaborée de manière telle que chaque tranche horaire présente des matchs attrayants et que les matchs des équipes et des joueurs locaux et d'autre part les matchs des joueurs tête de série soient séparés autant que possible dans la programmation.
- e. La programmation doit également tenir compte des souhaits des organisateurs ainsi que des entrées et des sorties du public entre les séances, du temps nécessaire pour arranger les aires de jeu, du temps nécessaire pour les changements des équipes de travailleurs, etc. Et en même temps elle doit également prendre en considération les habitudes du public local.
- f. La programmation ne doit pas occuper 100% des tables et des aires de jeu. Il doit être prévu certains espaces disponibles permettant de faire face à des situations imprévue ou en cas d'incidents.
- g. S'il s'avère nécessaire de modifier la programmation (par exemple pour faire face aux besoins d'une retransmission télévisée), un avis devrait être publié en temps

utile et les joueurs et les équipes concernés devraient en être informés le plus rapidement possible.

Les points énumérés ci-dessus découlent de notre expérience en la matière. Ils peuvent s'avérer utiles pour les organisateurs de compétitions futures.

**Yao Zhenxu (Président - Comité Technique)**  
**Janvier 2009**

# COMITE DES ARBITRES ET JUGES-ARBITRES

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A22

### Réunions

Lors des Championnats du Monde 2008 à Guangzhou le Comité des Arbitres et Juges-Arbitres (URC) s'est réuni à deux reprises. Les autres communications se sont faites par email et parfois par téléphone. Le Président du Comité a pris part à une réunion à Paris avec les 4 Directeurs ITTF pour parler de la nouvelle façon de travailler après la restructuration de l'organisation de l'ITTF.

### Education, Formation et Qualification des Arbitres

En 2008 quatre cours de Formation Avancée d'Arbitres ont été organisés, et il a été effectué 512 évaluations dans l'espace de jeu et ce au cours de 10 compétitions. Fin 2007 il y avait 153 arbitres ayant la qualification "Blue Badge". Au cours de 2008 39 autres sont venus s'y ajouter ce qui porte le total à 192 à la fin de 2008. Parmi eux 13 ne sont pas parvenus à conserver cette qualification.

Dans le cadre du Programme de Développement de l'ITTF des formateurs ont été envoyés dans des pays en voie de développement pour y donner des cours d'Arbitres Certifiés ITTF.

### Education, Formation et Qualification des Juges-Arbitres

Un écolage et un examen pilotes de Juge-Arbitre International (IR) ont été organisés à Moscou et ont réuni 9 participants. Cette expérience a été mise à profit pour finaliser le matériel de formation des Juges Arbitres Internationaux.

En vue de rafraîchir les connaissances des juges-arbitres actuels des conférences de 3 jours ont été organisées à Guangzhou et à Luxembourg et ont réuni un total de 62 participants.

Le Cours de Base pour Juges-Arbitres (Juge-Arbitre National) a été terminé en automne et la version préliminaire a été immédiatement utilisée pour des cours inclus dans le Programme de Développement. Une révision du manuel a été entamée et est prévue pour être disponible mi- 2009

### Examen d'Arbitres Internatioaux

Un total de 77 Fédérations et de 765 candidats ont pris part à l'examen de 2008. 333 nouveaux Arbitres Internationaux (IU) ont été qualifiés en 2008, soit un pourcentage de réussite de 43,5 %

### Procédures de Nomination et de Sélection des Arbitres

Une approche "d'invitations ouvertes à tous" a été adoptée par de plus en plus d'organismes et soutenue par l'URC en leur fournissant des modèles d'invitations standard et en les publiant dans la section URC du site Internet de l'ITTF.

Le panel sélection de l'URC a effectué la sélection des arbitres et des juges-arbitres pour les Championnats du Monde par Equipes de 2008 (Guangzhou), la Qualification Olympique Mondiale (Budapest), la Coupe du Monde féminine (Kuala Lumpur), la Coupe du Monde masculine (Liège), le tournoi final du Circuit Mondial juniors (Helsingborg), le Tournoi Final du Pro Tour (Macao), les Championnats du Monde Juniors 2008 (Madrid) et a entamé la sélection pour les Championnats du Monde 2009 (Yokohama).

### Directives pour le Contrôle des Raquettes

Les nouvelles Directives en matière de Contrôle des Raquettes ont été élaborées en collaboration étroite avec le Comité de l'Équipement et la Direction des Compétitions.

### Planning 2009

L'URC accordera la priorité à des développements complémentaires dans le secteur des juges-arbitres, résultant en 2 nouveaux cours et examens et une mise à jour du Manuel à l'Usage des Juges-Arbitres.

La version Internet de la banque de données URC va être finalisée et implémentée en tant que partie du Site Internet de l'ITTF

Pour conclure je tiens à remercier tous les membres du Comité des Arbitres et Juges-Arbitres.

Mes remerciements tout particuliers au Bureau de l'ITTF pour le soutien qu'il nous a apporté.

**Albert Rooijmans (Président du Comité des Arbitres et Juges-Arbitres)**  
**Janvier 2009**

# COMITE DES VETERANS

## Rapport à l'Assemblée Générale

## Document A23

*Traduit de l'anglais par André Damman*

### 1) COMPOSITION DU COMITE

Lors de sa réunion tenue au cours des Championnats du Monde de 2007 à Zagreb le Conseil d'Administration de l'ITTF a officiellement annoncé la composition du Comité des Vétérans qui se présente comme suit:

Président: M. Chan Foong Keong  
Président Délégué: M. Hans Westling  
Membres Mme Diane Schöler Mme Olga Fenigold-Kahan  
M. Galal Ezz M. Ron Garrett  
M. Alaor Azevedo Mme Jeanny Dom

### 2) REUNION DU COMITE

La réunion du Comité des Vétérans s'est tenue comme suit au cours des Championnats du Monde par Equipes en Chine:

Date 24.2.2008  
Heure 14h00  
Lieu Guangzhou, Chine  
Présents Chang Foong Keong, Diane Schöler, Hans Westling, Anthony Herberts, Khaled El-Salhy

### 3) CHAMPIONNATS DU MONDE VETERANS PAR EQUIPES

Une réunion s'est tenue 27.02.08 à laquelle ont pris part des membres du Comité et des représentants de la Fédération de Tennis de Table d'Afrique du Sud afin de discuter de l'opportunité d'inclure des épreuves par équipes dans les Championnats du Monde par Equipes tels qu'ils se déroulent actuellement.

Après de longues délibérations il fut décidé d'allouer aux parties concernées davantage de temps pour trouver la meilleure option et de soumettre des propositions et des suggestions au Président du Comité.

Sur base des propositions et des suggestions reçues il apparaît clairement à tous les membres qu'il ne serait pas faisable et pas à conseiller d'inclure des épreuves par équipes dans les Championnats du Monde Vétérans tels qu'ils existent actuellement.

### 4) 14<sup>èmes</sup> CHAMPIONNATS DU MONDE VETERANS (WVTTTC) - 2008

- Les 14<sup>èmes</sup> WVTTTC ont eu lieu du 25 au 30 mai 2008 à Rio de Janeiro (Brésil).
- Ces championnats auxquels ont participé plus de 1350 joueurs provenant de 5 Continents, ont été organisés avec succès par la Fédération Brésilienne de Tennis de Table.

### 5) 15<sup>èmes</sup> CHAMPIONNATS DU MONDE VETERANS (WVTTTC) - 2010

Les 15<sup>èmes</sup> WVTTTC auront lieu à Hohhot en Mongolie Intérieure (Chine) du 7 au 12 juin 2010.

### 6) PROPOSITION

Le Comité souhaite proposer que pour les Championnats du Monde Vétérans un Directeur de Compétition soit désigné par l'ITTF.

**Chan Foong Keong (Comité des Vétérans, Président)**

**Janvier 2009**

# COMMISSION DES ATHLETES

## Rapport à l'Assemblée Générale

## Document A24

Depuis l'Assemblée Générale Annuelle qui s'est tenue le 23 mai 2007 à Zagreb pendant les Championnats du Monde et au cours de laquelle les nouveaux membres ont été élus, la composition de la Commission n'a subi aucun changement

### Membres de la Commission des Athlètes (2007-2009):

PRIMORAC Zoran (HRV)	PRESIDENT
DESJARDINS Lyne (CAN)	PRSIDENT DELEGUE
BOUDJAJA Sofian (ALG)	AFRIQUE
MATSUSHITA Koji (JPN)	ASIE
STEFANOVA Nikoleta (ITA)	EUROPE
SUBONJ Viktor (USA)	AMERIQUE DU NORD
MONTEIRO Thiago (BRA)	AMERIQUE LATINE
LI Karen (NZL)	OCEANIE
AGGARWAL Neha (IND)	Représentant des Juniors
KNIGHT Darius (ENG)	Représentante des Juniores

L'an passé, suite à une maladie, il ne m'a pas été possible d'organiser une réunion à Guangzhou

Les athlètes vont être particulièrement concernés par le Forum intitulé "Joueur aujourd'hui, Dirigeant demain" organisé le 4 mai de 9 h. à 13 h. par le Groupe de Travail des Femmes durant les Championnats du Monde 2009 à Yokohama.

Je vais participer au 4ème Forum International des Athlètes qui se tiendra du 29 au 31 mai 2009 à Marrakech (Maroc) et en transmettrai un rapport à l'ITTF.

Dans le futur, la Commission désirerait se concentrer sur les activités ci-après:

- Tenter d'amener nos collègues athlètes moins-valides à se joindre à nous dans cette Commission.
- En coopération avec l'ITTF essayer de développer de meilleurs systèmes pour les qualifications olympiques (continentales et mondiale) ainsi que pour le système de jeu et le format des compétitions de tennis de table aux Jeux Olympiques.
- Développer le système de Classement. Nous voudrions que le classement soit publié plus souvent (peut-être chaque semaine comme en tennis), parce que c'est bon pour les médias et plus facile à suivre pour les joueurs et pour les coaches. De plus nous devrions veiller davantage à éviter des erreurs dans le calcul des points, ce qui est très important pour les joueurs étant donné que les montants qu'ils perçoivent en fonction de leurs contrats sont basés sur leur classement.
- Un des problèmes importants est l'éducation des joueurs. Il pourrait être intéressant de trouver avec l'assistance de l'ITTF une solution offrant à des joueurs l'opportunité de suivre des cours universitaires ou d'obtenir un MBA.
- La Commission des Athlètes souhaiterait que soient trouvées certaines possibilités pour que les joueurs qui participent au Pro Tour puissent bénéficier de certains bénéfices ou privilèges. Nous désirerions discuter de ce sujet avec des sponsors de l'ITTF (Volkswagen, Liebherr).

En tant que Président de la Commission des Athlètes de l'ITTF, j'invite tous mes collègues ainsi que tous les joueurs, à apporter leur soutien à Sandra Paovic, membre de l'équipe nationale croate féminine. Elle a très gravement blessée lors d'un accident de voiture survenu en France. Elle a besoin que nous soyons avec elle dans le futur.

Pour conclure, en mon nom personnel et au nom des membres de la Commission des Athlètes, je tiens à exprimer nos remerciements aux officiels de l'ITTF pour leur coopération et le support qu'ils apportent à notre Commission.

**Zoran Primorac (Président – Commission des Athlètes)**  
**Février 2009**

# COMMISSION DES JUNIORS

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A25

Le Programme Mondial de l'ITTF continue à mûrir, à se développer et à progresser. Au cours de sa sixième année opérationnelle depuis son démarrage officiel en 2003, dix-huit tournois du Circuit ITTF Juniors ont été organisés à travers le monde, établissant une base solide pour une croissance de notre sport dans le monde entier.

Plus de 1400 athlètes individuels ont mis à profit les opportunités qui leur étaient offertes et participé en 2008 à au moins un des tournois du Circuit ITTF Juniors. Nous sommes fiers de cette croissance du Circuit ITTF Juniors qui est la colonne vertébrale du Programme Mondial Juniors de l'ITTF. Nous croyons que ce succès provient du slogan PASSION - VISION - ACTIVITES et nous projetons de poursuivre notre croissance en 2009. Le nombre de tournois programmés pour cette année s'élève à vingt-cinq et couvre les six continents.

La grand nombre de participants constitue la base pour une progression qualitative au sommet. Le fait que ce succès atteint maintenant des marchés non traditionnels du tennis de table est particulièrement encourageant. Les résultats marquants de trois joueurs particulièrement prometteurs, l'Egyptien Omar Assar, l'Iranien Noshad Alamiyan et le Paraguayen Marcello Aguirre, constituent en soi un succès remarquable pour le travail du Développement de l'ITTF d'une manière générale et pour le Programme Mondial Juniors de l'ITTF plus particulièrement. Grâce à diverses sources de support nous espérons pouvoir continuer dans cette voie et apporter une énergie renouvelée dans des pays prêts à considérer le développement au niveau des jeunes comme étant une priorité.

Suite à la malheureuse défection tardive de la Nouvelle-Zélande (Ile du Nord) en ce qui concerne l'organisation des Championnats du Monde Juniors ces championnats annuels se sont déroulés à Madrid. Nous sommes extrêmement reconnaissants à la ville de Madrid ainsi qu'à la Campagne pour les Jeux Olympiques de 2016 d'avoir rendu possible ce transfert tardif. Le produit lui-même "Championnats du Monde Juniors de l'ITTF/Là où Commence le Futur" est toujours fort porteur et gagne chaque année en importance. Le travail ardu et la préparation des fédérations qualifiées sont également très perceptibles. Nous avons actuellement un véritable championnat du monde dans lequel se reflètent tous les points positifs de la croissance du tennis de table au plan mondial.

L'autre compétition majeure faisant partie de l'arsenal Mondial Juniors de l'ITTF est le Challenge Mondial Cadets, dont l'édition 2008 a été attribuée à Helsingborg (Suède). L'ensemble des participants - soixante-quatre cadets provenant de plus de 30 pays - y ont pris part tant au stage d'entraînement qu'à la compétition proprement dite. Les Suédois ont fait du beau travail et les conditions de jeu étaient pour du tennis de table de grande qualité. Si l'on se base sur le niveau des talents exhibés lors de ce Challenge Cadets le futur se présente bien pour notre sport.

D'une manière très calme, le Programme Mondial Juniors de l'ITTF a également connu de grands succès lors des Jeux Olympiques de Pékin. Depuis la première année nous nous sommes rendus compte de l'intérêt d'apporter un soutien financier et moral aux juniors prometteurs par l'intermédiaire du projet ITTF/Solidarité Olympique « With the Future in Mind ». En tenant compte du dernier cycle olympique ce projet a investi plus de 600.000 dollars en stages d'entraînement et en soutiens individuels pour des athlètes ciblés. A Pékin les résultats de cette action ont été évidents puisque 13 athlètes qui y ont participé aux épreuves de tennis de table ont bénéficié à un moment donné de leur carrière ou parfois pendant de nombreuses années du soutien du projet ITTF WFIM.

Pendant que je rédige ce rapport j'espère que l'ITTF va continuer à reconnaître les valeurs du programme Mondial Juniors en tant qu'important facteur de progression au sein de l'ITTF. Nous devons être conscients des besoins fondamentaux qui existent en

matière de développement et mettre à la disposition de nos membres un modèle promotionnel fort, stratégique et ambitieux.

Je tiens à remercier nos sponsors et nos collaborateurs dévoués oeuvrant lors des compétitions ainsi que tous ceux qui nous soutiennent à différents niveaux pour les opportunités qu'ils ont offertes à nos jeunes pongistes et aux coachs du monde entier.

**Tony Yue (Président – Commission des Juniors)**  
**Février 2009**

# COMMISSION OLYMPIQUE

## Rapport à l'Assemblée Générale

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A26

### Réunions de la Commission Olympique

La Commission Olympique s'est réunie le 25 février 2008 à Guangzhou (CHN) et le 8 décembre 2008 à Madrid. Les points traités lors de la première réunion se rapportaient aux Jeux Olympiques 2008 de Pékin et lors de la deuxième réunion ce sont principalement la revue des Jeux Olympiques 2008 de Pékin et les propositions pour Londres 2012 qui ont été abordées.

Ci-dessous les points principaux qui ont été traités lors de la réunion de Guangzhou ainsi que les décisions qui y ont été prises:

#### ***Pékin 2008***

1. Approbation d'un changement apporté à l'horaire proposé par le BOCOG.
2. Approbation du remplacement d'un Arbitre International.
3. Information au sujet de la demande du CIO d'avoir des joueurs suppléants dans les épreuves par équipes.
4. Problèmes de qualification: Impact de la décision du CIO en ce qui concerne la qualification de deux joueurs.
5. Nombre d'accréditations pour l'ITTF.

#### ***Tournois de Qualification Olympique***

1. Actualisation en ce qui concerne les Tournois Continentaux de Qualification
2. Actualisation en ce qui concerne le tournoi Final Mondial de Qualification

#### ***Actualisation en ce qui concerne les Jeux Olympiques Jeunes***

Ci-dessous les points principaux qui ont été traités lors de la réunion de Madrid ainsi que les décisions qui y ont été prises:

1. Présentation du Rapport d'après Jeux demandé par le CIO.
2. Présentation du compte rendu adressé à toutes les Fédérations Nationales et aux officiels de l'ITTF, concernant la qualification, le système de jeu et le format de la compétition aux derniers Jeux Olympiques.
3. Il fut décidé de créer un Groupe de Travail pour examiner les propositions présentées par la Fédération de Tennis de Table de Hong Kong et par la Fédération Française de Tennis de Table ainsi que les recommandations découlant du compte rendu.
4. Le système de qualification pour les Jeux Olympiques Jeunes a été approuvé.
5. M. Richard Scruton, Directeur des Compétitions pour Londres 2012, a été introduit en tant que nouveau membre de la Commission Olympique représentant LOCOG et a donné un premier aperçu des plans pour le tennis de table lors de Londres 2012.

**Jordi Serra (Directeur Exécutif)**

**Février 2009**

# GROUPE DE TRAVAIL FEMININ

## Rapport au Conseil d'Administration

*Traduit de l'anglais par André Damman*

## Document A27

En tant que présidente du Groupe de Travail des Femmes je vous présente ci-dessous mon rapport pour la période s'étalant de février 2008 à mai 2009.

### 1. Réunion du Groupe de Travail des Femmes

La réunion de 2008 du Groupe de Travail des femmes s'est tenue le 7 septembre 2008 à Kuala Lumpur (Malaisie) pendant la Coupe du Monde Féminine organisée sous les auspices de la Fédération Malaisienne de Tennis de Table.

La réunion a été officiellement ouverte par le Docteur Shamal Subramanian, Directeur Exécutif du Groupe Malaisien pour les Femmes et le Sport. Suite à des contraintes financières certains membres du Groupe de travail des Femmes n'ont pas été en mesure d'assister à cette réunion. Il s'agit d'Anoline Lulu (Océanie), de Norma Jara (Amérique Latine) et de Mary Musoke (Afrique).

Le budget du Groupe de Travail des Femmes établi pour les quatre années prochaines a tenu compte d'une contribution dans les frais de voyage de cinq personnes du GTF, ce qui permettra plus aisément de faire face à certains des problèmes d'ordre financier.

Il est également important de mentionner que Mme Alejandra Gabagio représentant le tennis de table pour Moins-Valides a assisté à la réunion et plus important encore de signaler que le Comité Exécutif du Tennis de Table pour Moins-Valides a approuvé les points suivants:

- Un budget spécial va être consacré au développement des femmes.
- L'hospitalité gratuite pour les joueuses des classes 1-2.
- Avant un Tournoi de Tennis de Table pour Moins-Valides, organisation d'un stage d'entraînement pour les joueuses.

Ceci constitue un grand pas en avant pour les athlètes moins-valides du Tennis de Table Féminin.

Je tiens à remercier une nouvelle fois Mr.Chan Foong Keong, Président de la Fédération

Malaisienne ainsi que les membres de son Comité Exécutif, pour avoir organisé cette compétition de façon remarquable et pour leur hospitalité généreuse.

#### a. Réunion des Athlètes et des Coachs

La réunion des Athlètes et des Coachs s'est tenue le 8 septembre 2008 avec une participation très positive. Des coachs et des dirigeants tant masculins que féminins ont pris part à la réunion.

Mme Claude Bergeret a tout d'abord fait un tour d'horizon des points suivants:

- Coexistence harmonieuse Tennis de Table – Mères et Enfants
- Faire le nécessaire pour que les matchs féminins soient regardés (faire jouer les demi-finales en même temps).
- Possibilités d'éducation continue pour les joueuses et Séminaire AISTS de Gestion.
- Forum Féminin Mondial 2009

Gao Jun a été cooptée en tant que représentante des joueuses.

### 2. Forums Continentaux

Le GTF soutient la poursuite des Forums Continentaux, et de plus il est suggéré que les représentants continentaux s'impliquent activement en ce sens, le format final devant en être finalisé lors de la réunion du GTF à Yokohama (Japon).

### **3. Trophée de l'Amitié**

La prochaine édition du Trophée de l'Amitié aura lieu le 8 mars, Journée Internationale des Femmes, et ce en partenariat entre la section Sport et Développement des Nations Unies, le Groupe de Travail International pour les Femmes et le Sport et le GTF de l'ITTF. Cette activité reconnaît et s'inscrit dans le cadre de l'**Objectif du 3<sup>me</sup> Millénaire** qui est **La Promotion de l'Égalité des Genres et Donner du Pouvoir aux Femmes**. En accroissant l'accès des femmes et des jeunes filles à l'éducation physique ceci va aider à leur donner confiance ainsi qu'à une plus grande intégration dans les structures sportives à côté des garçons et à mettre ainsi fin aux préjugés qui contribuent à la vulnérabilité sociale des femmes et des jeunes filles.

### **4. Forum Féminin Mondial de la Fédération Internationale de Tennis de Table**

Le Forum Féminin Mondial est programmé pour le 4 mai 2009 à Yokohama (Japon).

Ce forum est dédié aux joueuses en mettant spécialement l'accent sur comment maintenir les femmes dans le sport ainsi que sur leur vocation ou leur "second défi" après leur carrière sportive. Particulièrement, comment les femmes contribuent-elles à la société civile en tant que modèles ?

### **5. Conclusion**

Je tiens tout d'abord à remercier Mme Claude Bergeret, Vice-Présidente responsable du Groupe de Travail des Femmes, ainsi que les membres du Groupe de Travail des Femmes et Lila de Soysa, pour leur soutien au cours de ces 15 derniers mois.

Ensuite, mes je remercie également les Présidents Continentaux pour leur support constant et pour leur souci de veiller à ce que la promotion des Femmes constitue une part importante de leurs programmes continentaux respectifs.

Finalement, Monsieur le Président, veuillez agréer ma reconnaissance pour avoir fait progresser le rôle des femmes dans les structures de l'ITTF.

**Hajera Kajee (Présidente - Groupe de Travail Féminin)**  
**Janvier 2009**

# PROPOSITIONS ET RESOLUTIONS Document A28

## Propositions à l'AGA 2009

Une majorité de 2/3 est requise

<p style="text-align: center;"><b>1</b></p>	<p><b>Proposé par le Comité Exécutif</b></p> <p><i>Supprimer le paragraphe 1.5.2.4 et ajouter un nouveau paragraphe 1.5.3.3</i></p> <p><del>1.5.2.4 Le Conseil d'Administration détermine les termes de référence des Comités de l'Équipement, des Médias, des Candidatures, de Classement, des Statuts et des Règles des Sciences du Sport, des Arbitres et des Juges-Arbitres, des Nouvelles Technologies et de la Recherche, ainsi que de la Commission des Athlètes et de la Commission des Juniors. Le Conseil d'Administration peut déterminer les termes de référence pour tout autre Comité, Commission, groupe de travail ou panel qu'il peut constituer de temps à autre.</del></p> <p><b>1.5.3.3 Le Comité Exécutif détermine les termes de référence pour tous les Comités, Commissions, groupes de travail ou panels que le Conseil d'Administration ou le Comité Exécutif peuvent constituer de temps à autre.</b></p> <p>Justification: Ceci est la façon d'agir habituelle et offre une flexibilité pour la constitution de nouveaux comités ou de nouvelles commissions ainsi que pour modifier les noms des comités ou des commissions sans avoir besoin de l'accord de l'AGA.</p>
<p style="text-align: center;"><b>2</b></p>	<p><b>Proposé par le Comité Exécutif</b></p> <p><i>Modifier le paragraphe 1.3.5 et changer le nom de la "Commission Olympique" en "Commission Olympique et Paralympique" au paragraphe 1.9</i></p> <p>1.3.5 L'ITTF coopère avec le CIO, l'ASOIF, la GAISF, <b>le Comité International Paralympique (IPC)</b> ainsi qu'avec d'autres organisations qui la reconnaissent en tant qu'autorité gérant et gouvernant le tennis de table dans le monde entier.</p> <p>1.9 <b>COMMISSION OLYMPIQUE ET PARALYMPIQUE</b></p> <p>1.9.1 La Commission Olympique se compose des membres du Comité Exécutif, des Présidents des Fédérations Continentales ou de leurs délégués et d'un représentant du comité d'organisation des prochains Jeux Olympiques.</p>

## Une majorité de 3/4 est requise

<p style="text-align: center;"><b>3</b></p>	<p><b>Proposé par la Fédération Chinoise de Tennis de Table</b></p> <p><i>Modifier le paragraphe 2.4.3</i></p> <p>2.4.3 Une face de la palette utilisée pour frapper la balle doit être recouverte soit de caoutchouc ordinaire à picots avec les picots vers l'extérieur ayant une épaisseur totale, matière adhésive comprise, ne dépassant pas 2 mm, soit de caoutchouc sandwich avec les picots vers l'intérieur ou vers l'extérieur, ayant une épaisseur totale ne dépassant pas <del>4mm</del> 3,8 mm matière adhésive <del>incluse</del> <b>exclue, ni 4 mm matière adhésive incluse.</b></p> <p>Justification: Actuellement si la palette d'un joueur ne passe pas le contrôle de raquette, le joueur doit faire face à toutes les sanctions. Ceci est injuste pour les joueurs. La modification proposée établit un équilibre entre la responsabilité des joueurs et celle des fabricants en laissant aux joueurs 0,2mm pour coller leurs propres raquettes.</p> <p><i>Par ceci l'épaisseur totale d'un caoutchouc sandwich sans aucun adhésif serait limitée à 3,8mm. L'épaisseur admise pour le caoutchouc plus adhésif demeurerait inchangée.</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>4</b></p>	<p><b>Proposé par la Fédération Finlandaise de Tennis de Table</b></p> <p><i>De clarifier le texte des paragraphes 2.4.3 et 2.4.3.2</i></p> <p>2.4.3 Une face de la palette utilisée pour frapper la balle doit être recouverte soit de caoutchouc ordinaire à picots avec les picots vers l'extérieur ayant une épaisseur totale, matière adhésive comprise, ne dépassant pas <b>2,0</b> mm, soit de caoutchouc sandwich avec les picots vers l'intérieur ou vers l'extérieur, ayant une épaisseur totale ne dépassant pas <b>4,0</b> mm.</p> <p>2.4.3.2 Par caoutchouc sandwich on entend une couche unique de caoutchouc cellulaire recouverte d'une couche unique extérieure de caoutchouc ordinaire à picots, l'épaisseur du caoutchouc à picots ne dépassant pas <b>2,0</b> mm.</p> <p>Justification: L'amendement proposé n'entraîne aucun changement, mais ne fait que préciser les dimensions requises.</p>
<p style="text-align: center;"><b>5</b></p>	<p><b>Proposé par le Comité des Statuts et des Règles</b></p> <p><i>Modifier le paragraphe 2.4.7</i></p> <p>2.4.7 Le revêtement de la raquette <b>doit être</b> utilisé <del>tel qu'il a été autorisé par l'ITTF</del> <b>dans son état originel</b> sans aucun traitement physique, chimique ou autre susceptibles d'en changer ou d'en modifier les propriétés relatives au jeu, telles que friction, aspect extérieur, couleur, structure, surface, etc.</p> <p><i>Par ceci serait évitée l'inconsistance qu'une Loi du Tennis de Table se réfère à un Règlement pour les Compétitions Internationales (autorisations des revêtements de raquettes)</i></p>

<p style="text-align: center;"><b>6</b></p>	<p><b>Proposé par la Fédération Autrichienne de Tennis de Table</b></p> <p>Modifier le paragraphe 2.6.2</p> <p>2.6.2 Le serveur lance ensuite la balle <del>à peu près verticalement vers le haut</del> sans lui impartir de l'effet, de telle manière qu'elle s'élève d'au moins 16 cm après avoir quitté la paume de sa main libre et retombe ensuite <b>d'au moins 16 cm</b> sans toucher quoi que ce soit avant d'être frappée.</p> <p>Justification: Il est souvent très difficile pour les arbitres de décider si une balle a été projetée "à peu près verticalement". Mais si l'on supprimait uniquement cette exigence, la balle pourrait être projetée dans une direction quasi horizontale, tout en étant malgré tout projetée vers le haut, et ensuite être frappée après n'être retombée que de quelques millimètres. Il apparaît dès lors utile d'introduire une distance minimale de retombée en plus de la distance minimum de 16 cm en ce qui concerne la projection vers le haut.</p> <p><i>Par ceci la projection "presque verticale" lors du service serait remplacée par une projection "vers le haut". En même temps serait exigée une "distance minimum de retombée", égale à la "distance de projection".</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>7</b></p>	<p><b>Proposé par le Comité des Statuts et des Règles</b></p> <p>Modifier le paragraphe 2.6.6</p> <p>2.6.6 Il incombe au serveur de servir de manière telle que l'arbitre ou l'arbitre adjoint puisse voir <b>être sûr</b> que le serveur se conforme aux exigences d'un service correct.</p> <p>Justification: Cette modification pourrait être une solution s'il n'y a qu'un seul arbitre et pas d'arbitre adjoint qui officient. Toutefois si l'arbitre est convaincu que le service est réglementaire mais ne peut en suivre toute l'exécution il ne doit pas annoncer "faute" ou "échange à rejouer (let)".</p> <p><i>Par ceci la perception visuelle de l'arbitre de la correction d'un service serait remplacée par sa conviction que l'exécution du service était conforme au règlement.</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>8</b></p>	<p><b>Proposé par le Comité des Arbitres et des Juges-Arbitres</b></p> <p>De modifier le paragraphe 2.6.6.1</p> <p>2.6.6.1 Si l'arbitre <b>ou l'arbitre adjoint</b> ont des doutes quant à la correction de l'exécution d'un service ils peuvent, la première fois que cela se produit au cours d'une partie, annoncer "échange à rejouer (let)" et donner un avertissement au joueur.</p> <p>Justification: Ceci apporte une solution à la situation dans laquelle un arbitre n'est pas en mesure de voir la totalité de l'exécution d'un service.</p> <p><i>Ceci amènerait l'arbitre adjoint à annoncer "let" lorsqu'il doute de la correction de l'exécution d'un service.</i></p>

# Propositions au Conseil d'Administration 2009

## Une majorité simple est requise

9	<p><b>Proposé par le Comité Exécutif et par le Comité de l'Équipement</b></p> <p><i>Renommer le paragraphe 3.2.4 et modifier le paragraphe 3.2.4.2</i></p> <p><b>3.2.4 Contrôle des Colles Raquettes</b></p> <p><del>3.2.4.2 Des contrôles relatifs aux solvants volatils nocifs seront effectués aux compétitions pour un Titre Mondial ou Olympique, ainsi qu'aux tournois du Pro Tour et du Circuit Mondial Juniors. Tout joueur dont il s'avère que la raquette contient un tel solvant est susceptible d'être disqualifié de la compétition concernée et de voir un rapport envoyé à sa Fédération.</del></p> <p><b>3.2.4.2 Un centre de Contrôle des Raquettes sera installé lors de toutes les compétitions de l'ITTF pour un titre Mondial ou Olympique ainsi qu'à un nombre de tournois sélectionnés du Pro Tour ITTF et du Circuit Mondial Juniors ITTF. Le centre de Contrôle des Raquettes contrôlera les raquettes conformément à une procédure définie par le Comité Exécutif, sur recommandation du Comité de l'Équipement, permettant de s'assurer que les raquettes répondent à tous les règlements de l'ITTF, en ce compris, mais sans que ceci soit limitatif, ceux relatifs à l'épaisseur des revêtements, à la planéité et à la présence de substances volatiles nocives. Des raquettes qui ne passent pas le Contrôle des Raquettes ne peuvent être utilisées dans les compétitions reprises ci-dessus et le joueur s'expose à des sanctions conformément à la politique et aux procédures d'application à ce moment.</b></p> <p><i>Par ceci le terme spécifique "Colles" serait remplacé par le terme plus général de "Contrôle des Raquettes" et les tâches du "Centre de Contrôle des Raquettes" seraient définies.</i></p>
10	<p><b>Proposé par la Fédération de Tennis de Table du Qatar</b></p> <p><i>Modifier le paragraphe 3.2.4.2</i></p> <p>3.2.4.2 Des contrôles concernant la présence de solvants nocifs seront effectués lors de compétitions pour un titre Mondial ou Olympique, de tournois du Pro-Tour, et de tournois du Circuit Mondial Juniors <b>et de Compétitions Continentales et Régionales</b>, et un joueur dont il est s'avère que la raquette contient de tels solvants est susceptible d'être disqualifié de la compétition concernée et de voir un rapport envoyé à sa Fédération.</p> <p>Justification: Nous sommes tous d'accord pour dire que les adhésifs qui contiennent des solvants volatils nocifs sont dangereux pour la santé des joueurs. Pour les mêmes raisons que celles pour lesquelles l'ITTF a introduit des tests pour détecter la présence de solvants volatils dans les compétitions mentionnées u paragraphe 3.2.4.2 des tests similaires devraient être effectués lors de toutes les compétitions internationales.</p> <p><i>Ceci élargirait la liste des compétitions au cours desquelles des contrôles de raquettes seraient effectués.</i></p>

<p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">11</p>	<p><b>Proposé par le Comité des Statuts et des Règles</b></p> <p><i>Modifier le paragraphe 3.2.5.7</i></p> <p>3.2.5.7 Il peut y avoir 1 publicité temporaire sur chaque moitié de chacun des bords latéraux du plateau supérieur de la table et 1 à chaque extrémité de ce plateau. Ces publicités temporaires doivent être nettement séparées de toute publicité permanente et leur longueur ne peut dépasser 60 cm. Elles ne peuvent être pour d'autres fournisseurs d'équipements de tennis de table <b>et il ne peut y avoir d'autres publicités sur aucune autre partie de la table excepté sur l'ensemble du filet.</b></p> <p>Justification:</p> <p>Pour l'instant il n'y a pas de réglementation en ce qui concerne les publicités sur le soubassement de la table mais il y a des plaintes de joueurs concernant des logos dérangeants sur les petits côtés du soubassement de la table.</p> <p><i>Par ceci toute publicité supplémentaire sur des parties de la table situées en dessous du plateau supérieur deviendrait illégale.</i></p>
<p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">12</p>	<p><b>Proposé par le Comité des Arbitres et des Juges-Arbitres</b></p> <p><i>Modifier le paragraphe 3.7.5.1</i></p> <p>3.7.5.1 Dans une compétition en poules chaque membre d'une poule rencontre tous les autres membres de la même poule et remporte 2 points de partie pour une victoire, 1 point pour une défaite lorsque la partie a été jouée et 0 points pour une partie non jouée ou non terminée. Le classement est établi dans un premier temps par le nombre de points de partie totalisé. <b>Lorsque, pour quelque raison que ce soit, un joueur est disqualifié après l'achèvement d'une partie, il sera considéré comme ayant perdu cette partie, qui sera enregistrée comme ayant été perdue dans une partie non disputée.</b></p> <p>Justification:</p> <p>Actuellement il n'est pas tout à fait clair comment une telle situation doit être enregistrée.</p> <p><i>Ceci préciserait que lorsqu'un joueur est disqualifié après la fin d'une partie, cela sera considéré comme une défaite dans une partie non disputée (0 points)</i></p>
<p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">13</p>	<p><b>Proposé par le Comité Technique</b></p> <p><i>Modifier le paragraphe 4.1.9.3</i></p> <p>4.1.9.3 Le système de jeu dans les épreuves par équipes ou individuelles sera décidé par le Conseil d'Administration, sur recommandation du Comité Technique et sera notifié aux Fédérations pas plus tard que <del>30</del> <b>12</b> mois calendriers (épreuves par équipes) et 6 mois calendrier (épreuves individuelles) avant la date du début des Championnats.</p> <p>Justification:</p> <p>Les Championnats du Monde par Equipes de Tennis de Table actuels ont lieu tous les deux ans. Ce qui signifie que même si le système de jeu était jugé non satisfaisant et que les décisions de révision étaient exprimées immédiatement après la compétition le système de jeu problématique ne pourrait pas être modifié pour les Championnats du Monde suivants à cause de la limite fixée à 30 mois par le règlement. Nous devrions attendre les Championnats du Monde suivants. Si nous ramenons ce délai de 30 mois à 18 mois, ceci ne serait pas encore suffisant étant donné que le Conseil d'Administration ne se réunit pas dans les 6 mois après chaque Championnat. Par contre 12 mois pourrait convenir.</p>

<p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">14</p>	<p style="background-color: yellow;"><b>Proposé par la Fédération Allemande de Tennis de Table</b></p> <p><i>Modifier le paragraphe 3.7.6.3 (avec comme corollaire l'amendement en conséquence des points 4.1.9.4 et 4.3.2.2)</i></p> <p>Le système de jeu est le même pour</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- les Championnats du Monde par Equipes</li> <li>- la Coupe du Monde par Equipes</li> <li>- les épreuves par équipes aux Jeux Olympiques</li> </ul> <p>Ce système est le suivant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Au meilleur des 5 parties (4 simples, 1 double)</li> <li>- L'ordre des parties est le suivant:             <ol style="list-style-type: none"> <li>1) A - Y</li> <li>2) B - X</li> <li>3) C - Z</li> <li>4) A - X</li> <li>5) Double B/C, B/D ou C/D - Y/Z ou Y/W ou Z/W</li> </ol> </li> <li>- Une équipe se compose de 3 ou de 4 joueurs.</li> <li>- En complément des 3 joueurs représentant une équipe en simple (A, B, C et X, Y Z) un 4<sup>ème</sup> joueur (respectivement D ou W) peut être désigné pour le double.</li> <li>- Chaque équipe peut choisir l'ordre de jeu de ses joueurs mais doit le déclarer avant le début de la partie.</li> <li>- Si une équipe n'aligne que 2 joueurs elle a le choix de les placer soit en position A, soit en position B (ou X ou Y, selon le cas)</li> <li>- Si les deux équipes n'alignent chacune que 2 joueurs, il y a 2 simples et 1 double (A-X, B-Y, A/B-XY)</li> </ul>
<p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">15</p>	<p style="background-color: yellow;"><b>Proposé par le Comité Exécutif</b></p> <p><i>Modifier le paragraphe 4.1.12.9</i></p> <p>4.1.12.9 <del>Un représentant de la ville dans laquelle les Championnats se déroulent a le droit de détenir la Coupe d'Egypte, symbole de l'amitié générée par ces Championnats et qui lui est remise lors de la cérémonie d'ouverture. Lors de la cérémonie de clôture la Coupe d'Egypte, symbole de l'amitié générée par ces Championnats, est remise à un représentant de la ville dans laquelle les prochains Championnats vont avoir lieu. Cette ville détient la Coupe d'Egypte jusqu'aux Championnats suivants.</del></p> <p><i>Par ceci les organisateurs des Championnats du Monde SUIVANTS détiendraient la Coupe d'Egypte pendant environ 1 année. Jusqu'à présent c'étaient les organisateurs des Championnats précédents qui détenaient la Coupe pendant 1'année suivant celle au cours de laquelle ils avaient organisé les Championnats).</i></p>

**Proposé par le Comité Exécutif**

*Scinder le sous-chapitre 4.2 "Coupe du Monde" en 4.2 "Coupe du Monde" et 4.2.5 "Coupe du Monde par Equipes"*

**COUPE DU MONDE**

**4.2.1 Composition**

**4.2.1.1** Chaque année sont organisées séparément une Coupe du Monde Messieurs et une Coupe du Monde Dames, consistant l'une et l'autre en une compétition de simple.

**4.2.1.2** Tant chez les Dames que chez les Messieurs, les participants à ces compétitions sont respectivement le tenant de la Coupe du Monde, le champion ou le joueur les plus forts de chacun des 6 Continents, 1 joueur de la Fédération organisatrice, les 8 joueurs les mieux classés au Classement Mondial ainsi que 2 joueurs bénéficiant d'une invitation. Le nombre des joueurs et des joueuses peut être modifié de temps à autre par le Comité Exécutif.

**4.2.1.3** Dans chaque épreuve il ne peut y avoir que 2 joueurs d'une même Fédération, à moins qu'un troisième joueur ne bénéficie d'une invitation. Si le Champion du Monde et le tenant de la Coupe du Monde sont le même joueur ou si la Fédération organisatrice a un joueur qualifié en tant que tenant du titre ou par le Classement Mondial, la place d'invitation devenue disponible est attribuée au prochain joueur qualifié du Classement Mondial.

**4.2.1.4** Les participants ont droit à des repas et à un hébergement gratuits depuis le dîner du soir avant le début de la compétition jusqu'au petit déjeuner du lendemain de la fin de ces compétitions; de plus les représentants des Continents reçoivent des billets d'avion aller-retour gratuits jusqu'au lieu de la compétition.

**4.2.2 Pouvoir organisateur**

**4.2.2.1** L' ITTF est seule détentrice de la dénomination "Coupe du Monde" et des compétitions qui s'y rattachent.

**4.2.2.2** Une Fédération peut se voir accorder le droit d'organiser l'un quelconque de ces tournois; le fait de poser sa candidature est considéré comme incluant la connaissance et l'acceptation de la présente réglementation ainsi que de toute autre réglementation applicable.

**4.2.2.3** Sans le consentement préalable de l'ITTF, les organisateurs ne peuvent déléguer une part quelconque de leur autorité, ni souscrire un contrat ou conclure un accord avec n'importe quelle autre partie, telle qu'une Fédération régionale, une municipalité ou un sponsor.

**4.2.2.4** Tout accord conclu entre les organisateurs et toute autre partie ne peut être en contradiction avec les principes des présentes réglementations ou y déroger. En cas de contestation, l'autorité de l'ITTF, telle qu'elle s'exerce par ses représentants, est souveraine.

**4.2.2.5** L'ITTF peut passer des contrats avec des promoteurs ou avec des sponsors

**4.2.3 Désignations**

**4.2.3.1** Pour chaque tournoi le Département Compétitions de l'ITTF désigne un Directeur du Tournoi et un Directeur des Compétitions.

**4.2.3.2** Le Directeur du Tournoi est responsable vis-à-vis du Département Compétitions de l'ITTF de garantir le respect des conditions édictées pour le tournoi en question, en ce compris l'approbation des dispositions prises par les organisateurs pour toutes les cérémonies, protocolaires ou autres, ainsi que pour les autres questions d'ordre protocolaire, pour la répartition des places lors des cérémonies et des réceptions officielles ainsi que pour la présentation générale des épreuves.

**4.2.3.3** Le Directeur des Compétitions est responsable vis-à-vis de l'ITTF d'assurer l'adéquation des équipements et des conditions de jeu, de superviser l'établissement des tableaux et les horaires de la compétition.

**4.2.4** Contrôle antidopage

**4.2.4.1** Des contrôles antidopage sont effectués conformément avec la Réglementation Antidopage de l'ITTF (Chapitre 5).

#### **4.2.5 Système de Jeu**

**4.2.5.1** Le système de jeu est déterminé par le Comité Exécutif, sur recommandation du Département des Compétitions. En même temps que l'envoi des invitations aux participants, les joueurs sélectionnés et leurs fédérations sont informés par un prospectus du système de jeu qui sera d'application

#### **4.2.6 Qualification**

**4.2.6.1** Complémentaire aux dispositions du point 3.8 les joueurs qualifiés pour représenter une fédération autre que celle qu'ils ont l'intention de représenter doivent être enregistrés auprès de l'ITTF par le canal de cette nouvelle fédération.

**4.2.6.2** Un tel joueur ne peut représenter la nouvelle fédération avant

**4.2.6.2.1** 3 ans après la date de l'enregistrement, si le joueur était âgé de moins de 15 ans lorsqu'il a été enregistré;

**4.2.6.2.2** 5 ans après la date de l'enregistrement, si au moment où il a été enregistré le joueur était âgé de moins de 18 ans mais d'au moins 15 ans;

**4.2.6.2.3** 7 ans après la date de l'enregistrement, si au moment où il a été enregistré le joueur était âgé de moins de 21 ans mais d'au moins 18 ans.

**4.2.6.3** Les joueurs âgés de 21 ans ou plus ne seront pas enregistrés par l'ITTF et ne sont pas qualifiés pour représenter une nouvelle fédération à la Coupe du Monde.

**4.5 COUPE DU MONDE PAR EQUIPES****4.5.1 Composition**

**4.5.1.1** Le tournoi de la Coupe du Monde par Equipes qui consiste en une épreuve par équipe pour messieurs et une épreuve par équipes pour dames et est organisée toutes les années impaires.

**4.5.1.2** Dans chaque épreuve, les 12 équipes participantes représentant des fédérations nationales sont les équipes ayant terminé aux places de 1 à 7 aux Championnats du Monde précédents, une équipe de la Fédération organisatrice et 4 équipes de Fédérations Continentales non représentées par ailleurs dans ce tournoi.

**4.5.1.3** Si l'équipe de la Fédération organisatrice est qualifiée par son classement lors des Championnats du Monde par Equipes précédents, l'équipe ayant terminé à la 8<sup>ème</sup> place à ces Championnats du Monde pourra participer.

**4.5.1.4** Les participants ont droit à des repas et à un hébergement gratuits depuis le dîner du soir avant le début de la compétition jusqu'au petit déjeuner du lendemain de la fin de ces compétitions; de plus les représentants des Continents reçoivent des billets d'avion aller-retour gratuits jusqu'au lieu de la compétition.

**4.5.2 Pouvoir organisateur**

**4.5.2.1** L' ITTF est seule détentrice de la dénomination "Coupe du Monde par Equipes" et des compétitions qui s'y rattachent.

**4.5.2.2** Une Fédération peut se voir accorder le droit d'organiser le tournoi; le fait de poser sa candidature est considéré comme incluant la connaissance et l'acceptation de la présente réglementation ainsi que de toute autre réglementation applicable.

**4.5.2.3** Sans le consentement préalable de l'ITTF, les organisateurs ne peuvent déléguer une part quelconque de leur autorité, ni souscrire un contrat ou conclure un accord avec n'importe quelle autre partie, telle qu'une Fédération régionale, une municipalité ou un sponsor.

**4.5.2.4** Tout accord conclu entre les organisateurs et toute autre partie ne peut être en contradiction avec les principes des présentes réglementations ou y déroger. En cas de contestation, l'autorité de l'ITTF, telle qu'elle s'exerce par ses représentants, est souveraine.

**4.5.2.5** L'ITTF peut passer des contrats avec des promoteurs ou avec des sponsors.

**4.5.3 Désignations**

**4.5.3.1** Pour chaque tournoi le Département Compétitions de l'ITTF désigne un Directeur du Tournoi et un Directeur des Compétitions.

**4.5.3.2** Le Directeur du Tournoi est responsable vis-à-vis du Département Compétitions de l'ITTF de garantir le respect des conditions édictées pour le tournoi en question, en ce compris l'approbation des dispositions prises par les organisateurs pour toutes les cérémonies, protocolaires ou autres, ainsi que pour les autres questions d'ordre protocolaire, pour la répartition des places lors des cérémonies et des réceptions officielles ainsi que pour la présentation générale des épreuves.

**4.5.3.3** Le Directeur des Compétitions est responsable vis-à-vis de l'ITTF d'assurer l'adéquation des équipements et des conditions de jeu, de superviser l'établissement des tableaux et les horaires de la

**compétition.**

**4.5.4 Contrôle antidopage**

**4.5.4.1 Des contrôles antidopage sont effectués conformément avec la Réglementation Antidopage de l'ITTF (Chapitre 5)**

**4.5.5 Système de Jeu**

**4.5.5.1 Les 4 équipes des Fédérations Continentales, non qualifiées par leur classement aux Championnats du Monde précédent, disputent une "Coupe Intercontinentale" en Groupe.**

**4.5.5.2 Le vainqueur de la "Coupe Intercontinentale" joue ensuite un match de play-off contre l'équipe classée la plus basse des 8 autres équipes, compte non tenu de l'équipe de la fédération organisatrice. Le vainqueur de cette rencontre accède à la compétition proprement dite qui se dispute par élimination directe.**

**4.5.5.3 La répartition des équipes dans le tableau se fait sur base du dernier Classement Mondial par Equipes**

**4.5.5.4 Toutes les rencontres par équipes se jouent en appliquant le Système Olympique avec un maximum de 4 simples et 1 double conformément aux dispositions du point 3.7.6.3.**

**4.5.5.5 Toutes les parties individuelles d'une rencontre par équipes se disputent au meilleur des 5 manches.**

**4.5.5.6 Le système de jeu peut être modifié par le Département des Compétitions. Les fédérations participantes sont informées de tout changement au système de jeu par le prospectus qui leur est envoyé en même temps que l'invitation à participer.**

<p style="text-align: center;"><b>16</b> <i>(part 4)</i></p>	<p><b>4.5.6 Qualification</b></p> <p><b>4.5.6.1 Complémentaire aux dispositions du point 3.8 les joueurs qualifiés pour représenter une fédération autre que celle qu'ils ont l'intention de représenter doivent être enregistrés auprès de l'ITTF par le canal de cette nouvelle fédération.</b></p> <p><b>4.5.6.2 Un tel joueur ne peut représenter la nouvelle fédération avant</b></p> <p><b>4.5.6.2.1 3 ans après la date de l'enregistrement, si le joueur était âgé de moins de 15 ans lorsqu'il a été enregistré;</b></p> <p><b>4.5.6.2.2 5 ans après la date de l'enregistrement, si au moment où il a été enregistré le joueur était âgé de moins de 18 ans mais d'au moins 15 ans;</b></p> <p><b>4.5.6.2.3 7 ans après la date de l'enregistrement, si au moment où il a été enregistré le joueur était âgé de moins de 21 ans mais d'au moins 18 ans.</b></p> <p><b>4.5.6.3 Les joueurs âgés de 21 ans ou plus ne seront pas enregistrés par l'ITTF et ne sont pas qualifiés pour représenter une nouvelle fédération à la Coupe du Monde par Equipes.</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>17</b></p>	<p><b><i>Proposed par le Comité Exécutif &amp; le Comité des Sciences du sport</i></b></p> <p><i>Modifier le Chapitre 5 du Manuel "Règlements Antidopage de l'ITTF"</i></p> <p>Le Code Mondial Antidopage révisé tel qu'il a été agréé par le Comité Exécutif de l'ITTF lors de sa réunion des 10 et 11 octobre 2008, à Paris, avec la restriction qu'en fin de compte c'est au Conseil d'Administration qu'il appartient d'adopter cette réglementation, sera appliqué conformément aux responsabilités de l'ITTF dans la poursuite des efforts continus de l'ITTF pour éradiquer le dopage dans le tennis de table (<i>voir Annexe 1</i>).</p> <p><i>En même temps les sections ci-dessous des Chapitres 3 et 4 du Manuel doivent être modifiés dans le même sens.</i></p>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ajouter un nouveau paragraphe 3.2.6</i></li> </ul> <p><b>3.2.6 Contrôle antidopage</b></p> <p><b>3.2.6.1 Tout joueur participant à des compétitions internationales, y compris les compétitions Juniors, est susceptible d'être soumis lors d'une compétition à laquelle il participe, à des contrôles en cours de compétitions effectués par l'ITTF, la Fédération Nationale du joueur en question ou tout autre Organisme Antidopage responsable de tels contrôles lors de ladite compétition.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ajouter un nouveau paragraphe (Coupe du Monde)</i></li> </ul> <p><b>4.2.7 Contrôle antidopage</b></p> <p><b>4.2.7.1 Des contrôles antidopage seront effectués conformément à la réglementation antidopage de l'ITTF (Chapitre 5).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Amender le paragraphe 4.4.11.1 (Championnats du Monde Juniors)</i></li> </ul> <p><b>4.4.11 Contrôle antidopage</b></p> <p><b>4.4.11. Des contrôles antidopage seront effectués conformément à la réglementation antidopage de l'ITTF (Chapitre 5).</b></p>
<p><b>18</b> <b>(part 1)</b></p>	<p><b>Proposé par la Fédération Finlandaise de Tennis de Table</b></p> <p><i>Instaurer un nouveau Système de Jeu pour les Championnats du Monde par Equipes de 2010</i></p> <p>En bref, il est proposé, qu'après la compétition en groupes et après que les équipes n° 1 et n° 2 aient été placées et que les équipes n° 3 et n° 4 aient été placées par tirage au sort comme actuellement, des places prédéterminées soient allouées aux équipes restantes.</p> <p>L'objectif de ce cette proposition est</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de minimiser le nombre de rencontres rejouées</li> <li>- de réduire les tirages au sort à un seul dans chaque play-off, celui entre la 3<sup>ème</sup> et la 4<sup>ème</sup> équipe</li> </ul> <p>Structure et Système de Jeu Proposés</p> <p>1. STRUCTURE</p> <p>1.1 Un système de "Divisions" avec 24 équipes dans chacune des 3 premières divisions et le reste des équipes dans la 4<sup>ème</sup> Division.</p> <p>1.2 La 1<sup>ère</sup> Division est aussi la Division du Championnat.</p> <p>1.3 Dans chacune des 3 premières Divisions il y aurait 4 Groupes de 6 équipes.</p> <p>1.4 La 4<sup>ème</sup> Division comprendrait les équipes restantes divisées en groupes lorsque les engagements finals sont connus, de manière à maximaliser le nombre de rencontres à jouer par chaque équipe.</p> <p>2. SYSTEME DE JEU</p> <p>2.1 Dans chacune des 3 premières Division le système de jeu serait identique.</p> <p>2.2 Dans chaque groupe les 6 équipes se rencontreraient entre elles (5 rencontres par équipe)</p> <p>2.3 CONSIDERATION SPECIALE : L'ordre des rencontres et leur programmation devraient être préparés de manière à éviter autant que possible la possibilité de résultats "prédéterminés". Toutes les rencontres du dernier tour devraient, autant que faire se peut, être significatives pour toutes les équipes qui y participent.</p> <p>2.4 Après que dans tous les groupes toutes les rencontres aient été disputées,</p>

	<p>les vainqueurs de chaque groupe (4 équipes) iraient directement en <math>\frac{1}{4}</math> de finale du tableau final. Elles bénéficieraient d'un "bye" au premier tour et seraient placées dans le tableau final de la manière suivante: vainqueur du Groupe "A" en position 1 du tableau, vainqueur du Groupe "B" en position 2, vainqueurs des Groupes "C" et "D" 3 et 4, tirés au sort entre les positions 3 et 4.</p>
--	--

**18**  
**(part 2)**

**2.5 La 1ère Division (Diagramme A)**

**2.5.1 Les équipes ayant terminé 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> du Groupe A sont placées respectivement en positions 5 et 9, dans la moitié inférieure du tour des 16 premiers. De la même manière, les équipes ayant terminé 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> du Groupe B sont placées respectivement en positions 5 et 9, dans la moitié supérieure de ce tableau.**

**2.5.2 Les équipes ayant terminé 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> du Groupe C sont placées respectivement en positions 5 et 9, dans la moitié opposée à celle de C1 dans le tour des 16 premiers.**

**2.5.3 Les équipes ayant terminé 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> du Groupe D sont placées respectivement en positions 5 et 9, dans la moitié opposée à celle de D1 dans le tour des 16 premiers.**

2.6 Les équipes ayant terminé 4<sup>ème</sup>, 5<sup>ème</sup> ou 6<sup>ème</sup> dans les Groupes de la 1<sup>ère</sup> Division (12 équipes) jouent un "play off" pour les positions de 13 à 24 avec 4 "byes" pour chacune des équipes ayant terminé 4<sup>èmes</sup> (**Diagramme B**)

**2.7 En 2<sup>ème</sup> et en 3<sup>ème</sup> Division toutes les équipes sont placées ou tirées au sort dans les tableaux conformément à leur position finale dans leurs groupes respectifs.**

2.8 Les tours de "play off" (tableaux finals) se jouent en "knock-out progressif" en vue d'obtenir un classement final complet de 1 à 12 et de 13 à 24. (En 2<sup>ème</sup> Division : 25-36 et 37-48, 3<sup>ème</sup> Division: 49-60 et 61-72), sauf qu'il n'y a pas de rencontre pour les places 3 et 4.

**2.9** En 4<sup>ème</sup> Division, en fonction du nombre total d'équipes engagées, les équipes sont réparties en groupes (nombre de groupes à déterminer après la clôture des engagements) de manière à offrir un nombre suffisant de rencontres à chaque équipe. Les équipes jouent d'abord en groupes et puis en un système de knock-out progressif permettant de déterminer la position finale de toutes les équipes. Tous les efforts devront être faits pour offrir à chaque équipe le plus grand nombre possible de rencontres.

2.10 L'équipe Championne du Monde disputera un maximum de 9 rencontres et un minimum de 8 rencontres.

2.11 En 1<sup>ère</sup> Division toutes les équipes sont assurées de jouer au moins 7 rencontres, mais la plupart des équipes joueront 8 ou 9 rencontres. En 2<sup>ème</sup> et en 3<sup>ème</sup> Division la plupart des équipes disputeront 9 rencontres, seules les équipes ayant un "bye" en 1/8<sup>ème</sup> de finale peuvent n'avoir que 8 rencontres à jouer.

2.12 L'équipe terminant en vainqueur de la 1<sup>ère</sup> Division est Championne du Monde.

*(Pour une explication graphique voir l'Annexe 2)*

Justification:

Aux Championnats du Monde 2008 à Guangzhou après la compétition en Groupes de nombreuses rencontres des play-off ont été des répétitions de rencontres déjà jouées dans les groupes. La situation la plus grave s'est produite dans la compétition féminine par équipes pour les positions 13 à 24 dans laquelle pas moins de 8 rencontres ont ainsi été rejouées. Ceci fut frustrant pour les joueuses. Par ailleurs il est évident que l'organisation de nombreux tirages au sort pendant une compétition majeure est une tâche laborieuse.

<b>19</b>	<p><b>Proposé par la Fédération Chinoise de Tennis de Table</b></p> <p><i>Modifier la Notice technique T9 “Directives pour le Contrôle de Raquettes “</i></p> <p>A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2009 l’ITTF n’effectuera des contrôles raquettes d’après match <b>que chez les joueurs dont les raquettes ont été trouvées non conformes lors des contrôles d’avant match</b>, avec les conséquences punitives en cas de contrôles positifs.</p> <p>Justification:  Cette modification vise à protéger les joueurs et à éviter des disqualifications après qu’une partie ait été jouée. L’organisateur d’une compétition devrait toujours assurer le sérieux et l’impartialité d’une compétition et s’efforcer par tous les moyens à maintenir une image saine du tennis de table. Le principe des contrôles de raquettes devrait toujours être la “prévention” et non la “punition”  Les contrôles d’avant match aident à éviter les discussions et les situations embarrassantes résultant d’une disqualification de joueurs après un match.</p> <p><i>Par ceci les contrôles de raquettes d’avant match seraient réintroduits et les contrôles d’après match seraient limités aux joueurs dont la raquette aurait été trouvée en infraction lors d’un de ces contrôles d’avant match.</i></p>
-----------	--

## Résolutions au Conseil d’Administration 2009

### Une majorité simple est requise

<b>A</b>	<p><b>Proposé par le Comité Exécutif au nom du Groupe de Travail de la Constitution</b></p> <p><i>Créer un “Panel d’Audit”</i></p> <p>Sur recommandation du Comité Exécutif, le Conseil d’Administration constituera un Panel d’Audit composé de trois experts financiers appelé à superviser les audits annuels des Etats Financiers de l’ITTF.</p>
<b>B</b>	<p><b>Proposé par le Comité des Statuts et des Règles</b></p> <p><i>Procéder dans quelques tournois sélectionnés à des essais à titre expérimental d’une nouvelle règle du service.</i></p> <p>Il est demandé au Conseil d’Administration de sélectionner 4 tournois de l’ITTF Pro Tour 2009 au cours desquels la règle 2.6.6 relative à l’exécution du service sera appliquée à titre expérimental avec comme modification l’exigence que l’arbitre <del>ou</del> <b>ET</b> l’arbitre adjoint puissent voir la correction de l’exécution du service.</p> <p><i>Par cette modification expérimentale de la règle du service les joueurs devraient exécuter leur service devant le corps.</i></p>